Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

QUỐC-TRƯỞNG GỬI THƯ THÚC DỤC THƯỢNG HỘI ĐỒNG QUỐC GIA
CẤP BÁCH CHẤM DỨT TÌNH TRẠNG LÂM THỜI

NĂM THỨ I — Số 199 Giá 2 đồng Ngày Thứ Bảy 21-11-1964 (Ngày 18 tháng 10 Giáp Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigòn — Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

• Cơ quan công quyền hiện tại dù có hiệu lực dù với những nhân vật đạo đức tài ba cũng vẫn

THIẾU CĂN BẢN DÂN CHỦ VÀ KHÔNG ĐỦ UY TÍN

• PHẢI TRIỆU TẬP GẤP QUỐC HỘI

SÀIGÒN (VTX).— Trong một thư đề ngày 18-11-1964 gởi cho Chủ tịch và Thượng Hội Đồng Quốc gia, Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa đã nhấn thiết yêu cầu Thượng Hội Đồng sớm triệu tập Quốc dân Đại Hội để kiến thiết một chánh thể thiệt thọ xuất xứ từ dân chúng. « Vì tình hình quốc nội hiện nay đòi hỏi chấm dứt cấp bách mọi tình trạng lâm thời. »

Sau đây là nguyên văn bức văn thư nói trên :

"Thưa ngài Chủ Tịch và Quý vị THĐQG.

"Qua một thời gian biến cố mà mọi người đều không khỏi lo âu cho tiền đồ Tổ Quốc, Chính phủ Quân Nhân đã thực hiện lời cam kết là giao chủ quyền cho một Chính phủ Dân sự.

"Nay các cơ quan công quyền đã được sắp đặt, và hoạt động một cách điều hòa trong khuôn khổ Hiến Chương Lâm Thời.

"Nhưng một giai đoạn đã bước qua, giai đoạn hiện tại không thiếu vấn đề khó khăn và cấp bách.

"Dầu cho các cơ quan công quyền hiện tại có hiệu lực bao nhiêu chăng nữa, cũng không bù đắp sự thiếu sót một căn bản dân chủ và chung qui cũng chỉ có tánh cách lâm thời trong giai đoạn chuyển tiếp này.

• Chúng ta nên nhìn thẳng vào thực tế mà xác nhận rằng các cơ quan lâm thời, dầu với những nhân vật đạo đức tài ba thế mấy cũng không đủ uy tín của một Chánh thể xuất xứ từ dân chúng và tình hình quốc nội hiện nay đòi hỏi chấm dứt cấp bách một tình trạng lâm thời để bước qua giai đoạn thiệt thọ.

• Bản Hiến chương Lâm Thời không ấn định thời gian chuyển tiếp là bao lâu.

• Mỗi ngày qua làm cho tình hình càng thêm trầm trọng cần chúng ta phải góp sức hiệu quả hơn, hầu chống đem trật tự an ninh và Hòa Bình cho đất nước.

• Điều kiện cần thiết nhất và cấp bách là một bản Hiến Pháp được quốc dân chấp thuận, để thành lập một chánh quyền thiệt thọ.

A xem tiếp trang 4

TRƯỚC KHI QUYẾT ĐỊNH DỨT KHOÁT VỀ VIỆC ĐÁNH BẮC VIỆT •

MỸ GỬI THÊM 1.200 QUÂN qua chiến trường Việt - Nam

Mỹ không thể theo đuổi chính sách nửa vời hiện nay.

HOA THỊNH ĐỐN (AFP). 19-11— Các viên chức Mỹ tiết lộ hôm thứ năm là Hoa Kỳ gởi thêm 1.200 binh sĩ đến Việt Nam Cộng Hòa trong tháng này đồng thời nhiều đơn vị không vận Mỹ cũng sẽ gởi sang Việt Nam.

Tin này được tiết lộ không đầy 24 giờ sau khi có tin đại sứ Taylor về Hoa thịnh Đốn để thảo luận tình hình Việt Nam Cộng Hòa với tổng thống Johnson và các cố vấn quân sự và ngoại giao ngày 27-11.

Với 1.200 binh sĩ mới này, quân số Mỹ ở Việt Nam Cộng Hòa lên tới 21.200.

Một số binh sĩ được chỉ định vào lực lượng đặc biệt Mỹ, một đơn vị ưu tú được huấn luyện chuyên môn về du kích chiến.

Các lực lượng Mỹ khác được chỉ định tăng cường các đội cố vấn Mỹ ở các tiểu đoàn và cấp quận.

Lực lượng không quân được tăng cường gồm có một phi đội vận tải cơ C.123 và một nhóm vận tải cơ C.U-2. Lực lượng này được chỉ định tăng cường sự nhanh chóng và uyển chuyển của quân đội VNCH để đối phó với các cuộc tấn công chớp nhoáng của VC. Việc tăng cường này là kết quả của các quyết định đã có từ trước chớ không phải là do chiến lược mới.

Tổng thống Johnson sẽ có quyết định mới sau cuộc hội đàm với đại sứ Taylor. Tổng thống và các cố vấn sẽ duyệt qua tình hình Việt Nam Cộng Hòa với đại sứ Taylor trong 5 hay 6 ngày.

Hầu hết các cố vấn đang nghiên cứu về vấn đề tiếp tục chánh sách hiện nay hay mở rộng chiến tranh ra Bắc Việt để trả đũa việc cộng sản tăng gia du kích chiến ở Việt Nam Cộng Hòa.

Ngày nào Đại sứ Mỹ về

Khi được hỏi xem ngày giờ của cuộc du hành này có được ấn định chắc chắn không hay còn tùy thuộc ở những điều kiện tại Sàigòn, ông McCloskey Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao tuyên bố với các ký giả rằng "điều đó luôn luôn tùy thuộc ở tình hình tại miền Nam Việt Nam, nhưng hiện giờ cuộc hành trình đó được quyết định chắc chắn".

PHÁI ĐOÀN VIỆT NAM Liên Minh Á Châu chống Cộng dự Hội nghị Đài Bắc

SÀIGÒN.— Sáng nay thứ bảy 21-11-64, một phái đoàn Việt Nam đi Đài Bắc dự Hội Nghị của Liên Minh Á Châu chống Cộng. Phái đoàn này gồm có B.S Nguyễn tiến Hỷ, BS Phạm hữu Chương, Bà Lê thị Ân, BS Đặng văn Sung, ông Nguyễn văn Hướng và LS Đinh trình Chính.

Cần nên nhắc lại rằng, sau khi chính quyền Ngô đình Diệm bị lật đổ, Chi Bộ Việt Nam của LMAC-CC không còn là một cơ quan bán chính thức của Chánh phủ nữa, và đã thành một tổ chức của nhân dân.

Cùng đi với phái đoàn có hai nhà báo đi với tư cách riêng là ô Bùi Diễm báo « Saigon Post » và ông Phan văn Viễn báo « Việt Nam Công Thương ».

Hội đồng An Ninh họp phiên thứ hai

SÀIGÒN.— Sáng qua (19-11) Hội đồng An ninh Quốc gia đã nhóm họp 2 tiếng đồng hồ tại dinh Gia Long. Phiên nhóm khởi sự hồi 9 giờ với sự hiện diện của Quốc Trưởng Phan khắc Sửu (Chủ tịch), Thủ tướng Trần văn Hương, (Phó Chủ tịch) Tổng Trưởng Quân Lực Trần Văn Hương (Hội Viên) và Tổng Tư lệnh Nguyễn Khánh (hội viên).

Đây là phiên họp thứ hai của Hội Đồng An Ninh. Phiên họp trước hôm 11-11 đã đi tới các quyết định bổ nhiệm các Tướng Đôn, Đính, Kim, Xuân, vv...vào các chức vụ mới.

Sau khi họp xong Hội Đồng An Ninh, Thủ Tướng đã đến thăm

Đ xem tiếp trang 4

Bị bọn phá hoại ném trứng thối «Chính khách nổi quạu» đánh báo chí lỗ đầu

SÀIGÒN.— Trong số báo hôm qua chúng tôi đã loan tin sơ lược về cuộc họp báo của « Phong Trào Thanh Niên Sinh Viên Học sinh chống Chánh phủ Trần văn Hương». Cuộc họp chính thức bắt đầu sau khi chủ tọa đoàn đọc hai lá thư cáo lỗi không đến được của B.S. Chữ và B.S. Đán (đã tường thuật hôm qua).

Tiếp đó, thuyết trình viên Nguyễn thanh Sơn nói về tình hình hoạt động của Cộng sản. Theo thuyết trình viên, hiện nay Cộng sản đang

N xem tiếp trang 4

Đại diện các tôn giáo và đảng phái dự định

TỔ CHỨC ĐẠI HỘI DÂN TỘC

Thuyết trình viên bị đánh toé máu

• Bốn tôn giáo lớn sẽ công bố một bản hiệu triệu nói về tình hình đất nước và Chính-phủ Trần-văn-Hương

★ Một cuộc hội họp ở Tổng Hội Sinh Viên cũng bị phá vỡ

★ Phan-Nghị

SÀIGÒN.— Tính ra trong ngày 19-11 đã có tất cả ba cuộc họp : một hội thảo và hai họp báo nhằm tiến tới chỗ đánh đổ chính phủ Trần văn Hương, và cả 3 đều bị tan vỡ vì những lý do ngoài ý muốn của ban tổ chức. Cuộc họp báo ở Hồ tâm Chi Lăng vừa bắt đầu thì bị người ta ném một quả trứng thối lên bàn chủ tọa sau đó thì là một vụ lộn xộn diễn ra, kết quả một ký giả ở báo Chuông Mai, bạn Nam Hương bị đánh vỡ đầu phải vào bệnh viện Nguyễn văn Học băng bó.

Chiều 19-11, một cuộc hội thảo do Tổng đoàn Học sinh tổ chức ở trụ sở của THSV. Trong khi mọi người đang có những ý kiến sôi nổi đả kích chính phủ thì phía ngoài tiến vào một toán thanh niên học sinh. Họ lên tiếng chất vấn ban Chủ tọa : « Các anh đại diện cho ai ? Bảo là đại diện cho học sinh thì có đại diện cho chúng tôi không » Trước thái độ nóng nảy của những người mới tới, ban Chủ tọa hoảng hốt xô ghế đứng dậy. Một sự náo loạn diễn ra, sau đó cảnh sát phải vào can thiệp để hộ tống chủ tọa đoàn ra về.

Và tối 19-11 thì có một cuộc hội nghị ở trụ sở Hội Bắc Việt tương tế 36 đường Hiền Vương. Thành phần của ban triệu tập gồm có các vị : Lâm văn Tết, Nguyễn đại Thắng, Linh mục Hoàng Quỳnh, Trần văn Ân, Phạm văn Thụ, Phan huy Đức v.v... Ngoài ra còn rất đông đảo các nhân sĩ, đại diện các đảng phái, các Hiệp Hội và bốn chức vị chức sắc Cao Đài ở lục tỉnh về tham dự : Đức Hộ Pháp Nguyễn văn Kiên, Chánh phối sư Bến Tranh : Trần thị Mão và hai đại diện Cao Đài ở Vĩnh Long : Nguyễn văn Kiêm, Trần văn Hợp.

B xem tiếp trang 4

Thêm 1 hội viên T. H. Đ.

B.S Ngô Gia Hy ngưng đi nhóm

SÀIGÒN.— B.S. Ngô gia Hy, Hội viên Thượng Hội Đồng, tuyên bố ngưng đi nhóm cho tới khi nào Thượng H. Đ. có thái độ dứt khoát với Chính phủ Trần văn Hương.

Trong lá thư gửi cho Thượng Hội Đồng (bản sao gửi cho báo chí) B.S. Hy cho biết trước khi Thủ tướng ra trình bày lần thứ hai trước THĐ, ông đã đề nghị tiên chuẩn xem xét thành phần Chánh phủ như sau . Thành phần nội các phải là những nhân vật không trực

V xem tiếp trang 4

PHẬT GIÁO HÒA HẢO

ỦNG HỘ Chính phủ Trần-v-Hương

LONG XUYÊN (VTX) 19-11. Hôm qua 18-11, tại An Hòa Tự ở xã Hòa Hảo, quận Tân Châu, tỉnh An Giang, đã cử hành đại hội bầu cử Ban Trị Sự Trung Ương Phật giáo Hòa Hảo.

Hiện diện tại Đại hội, có đại diện Đức Bà thân mẫu Giáo chủ Phật Giáo Hòa Hảo cùng các Tỉnh Trưởng An Giang và Châu Đốc. Trên 500 cử tri đại diện 2 triệu tín đồ Phật-Giáo Hòa-Hảo và các

P xem tiếp trang 4

SI - HA - NÚC ĐỀ NGHỊ LẠI:

HỢP TAY BA : MỸ - VIỆT - MIÊN nếu V.N. cho Cao Miên mấy hòn đảo

NAM VANG (AFP).— Tại một phiên họp công tác cùng với các nhân vật hữu trách chánh trong chánh phủ ông trong ngày hôm qua, Thái tử Norodom Sihanouk tuyên bố đại ý : "Chúng ta sẵn sàng qua Tân Đề Ly bất cứ lúc nào. Các hồ sơ của chúng ta đều sẵn sàng".

Để cập trường hợp Mỹ có thể viện lẽ không có thẩm quyền thảo luận cuộc tranh chấp biên giới Miên Việt vì trọng chủ quyền của VNCH thái tử đề nghị VN cũng nên gửi đại diện dự cuộc hội đàm. Trong trường hợp đó, VNCH phải thân hỏi yêu sách về các đảo duyên hải Cambodge và thừa nhận các đảo này thuộc sở hữu Cambodge ; đó là điều kiện không có không được để bình thường hoa bang giao giữa hai quốc gia Cambodge và VNHC.

O xem tiếp trang 4

Sắp dụng độ nữa ở vịnh Bắc - Việt

BẮC KINH 19-11.— Theo Tân Hoa Xã, thuật lại một tin của thông tấn xã VC thì ba khu trục cơ Mỹ đã bị hạ và hai chiếc khác bị thương hôm qua vì cao xạ của quân đội BV bắn lên.

Tân Hoa xã xác nhận rằng có nhiều nhóm khu trục cơ kiểu F-100 và T-28, xuất phát từ Ai-Lao đã bay trên không phận Bắc Việt tại phía Tây tỉnh Quảng Bình.

Cao xạ của VC đã hoạt động. Một trong các phi công Mỹ nhảy dù được ra ngoài. Vẫn theo thông tấn xã nói trên thì dân vệ và dân chúng tại miền này đang tìm kiếm phi công ấy.

Sẽ có dụng độ nữa

KUALA LUNPUR 19-11.— Nhân viếng thủ đô Mã Lai Phó đô

M xem tiếp trang 4

Quyết Nghị

— Sau khi ra về, các ký giả đã họp tại Câu Lạc bộ Báo chí với Chủ tịch Nghiệp đoàn ký giả, và đồng ý lập một bản quyết nghị, trong đó có

G xem tiếp trang 4

Tăng cường phá hoại công cuộc cứu trợ miền Trung

V.C GIẬT MÌN XE LỬA

BẮN 5 TOA HÀNH KHÁCH. TOAN CƯỚP HÀNG VÀ ĐÁNH PHÁ CÁC VÙNG ĐƯỢC CỨU TRỢ

BIÊN HÒA.— Vào khoảng 6 giờ 10 sáng 19-11-64, chuyến xe lửa số 2 chạy từ Sàigòn ra Nha Trang có kéo theo nhiều toa chở lính bộ tống, chạy tới ấp Bình Hóa xã Hòa An, còn chừng 800 thước nữa tới cầu Hang, thuộc địa phận quận Dĩ An (Biên Hòa), bỗng bị V.C. giựt một trái mìn to nổ rung chuyển tất cả nhà cửa quanh vùng. Đoàn tàu bị lật chồng chất lên nhau gồm : 1 đầu máy, 5 toa hành khách và 1 toa hộ tống. Lợi dụng lúc khói bụi mịt mù bọn V.C xả súng máy bắn vào đoàn tàu và định xung phong cướp hàng hóa, nhưng bị lực lượng hộ tống dồn tất cả hỏa lực vào đánh bật chúng ra, cuối cùng chúng sợ viện binh ta tới nên vội thu quân rút lui mất.

Sau khi kiểm điểm lại được biết có 4 nhơn viên hỏa xa bị đầu máy xe lửa đè chết : kiểm soát viên Nguyễn văn Sung, xa trưởng Lê văn Cảnh, 2 phụ tài xế Út và Phòng, và 17 người bị thương tên : Nguyễn thị Yến, Phạm thị Hóa, Lại minh Châu, Nguyễn ngọc Quý, Đỗ văn Đè, Nguyễn thị Điều, Trần văn Chút, Nguyễn thị Xinh, Nguyễn văn Niên,

T xem tiếp trang 4

1.300 tấn thực phẩm thuốc men đang vào bờ

Hàng không mẫu hạm « Princeton » đang chạy dọc bờ biển Trung Phần, cách bờ lối 20 hải lý. Tàu này chở 1.300 tấn thực phẩm, thuốc men, quần áo, nhằm mục tiếp tế cho đồng bào các vùng bị lụt. Tới vùng biển những nơi cần cứu trợ, tàu đậu lại, và trực thăng sẽ chuyên chở đồ tiếp tế vào thẳng các nơi phân phát (như hình trên).

Kể lại từng giây từng phút «thiên tai đổ xuống miền Trung»

đang đêm nước ào tới cuốn đi

★ Bị nước bao vây, anh em quân nhân nổ súng rền trời cảnh tượng lại càng thêm thê thảm...

★ Đồng bào lạnh cuống người, không còn kêu thành tiếng được.

(Tiếp theo)

bài của ĐƯỜNG THIÊN LÝ

Tiếng súng kêu cứu

MỘT chi tiết đặc biệt là vào trưa ngày 10-11, các Đồn trú quân ở nơi thấp và xa, phải bắn súng để kêu cứu, vì nước ngập đến mái nhà. Ban đầu thì anh em quân nhân bắn súng nhỏ, đến sau phải bắn cả từng loạt trung liên, nhiều nhất là mặt biển. Cảnh tượng đã hãi hùng lại thêm tiếng súng hối thúc, nghe càng thêm thê thảm. Những chiếc xuồng máy và ghe thuyền bối bả tìm về phía súng bắn, để vớt những quân nhân và thường dân đang bị nước lũ bao vây.

Theo một người chèo ghe đi cứu nạn cho biết, thì những đồng bào nạn nhân, sau khi xé đòn nhà để chui ra, lạnh quá, hàm răng đánh khép vào nhau không còn kêu thành tiếng được nữa, chỉ còn cách xé tranh vẫy lên như vẫy cờ, cho anh em quân nhân trông thấy.

Một chiếc đò từ mạn cửa Đại người đã đầy ứ, chèo ngược lên Hội An. Tại đồn lính trong một xóm tha ma, vừa dân vừa quân, kêu réo chiếc đò kia, nhưng người trên đò vẫn cắm đầu chèo, kêu hoài không đáp, ngoắc hoài không vào. Anh em quân nhân bèn xách súng bắn vài loạt chỉ thiên để gây niềm hy vọng cuối cùng cho những người trong xóm. Trên đò cũng là quân với dân, nên một anh cũng trở súng lên trời nổ lại mấy loạt, để gây niềm tin sắt đá cho trên 20 chúng sinh trên đò. Có lẽ ngần ấy cũng đủ để hiểu nhau, thế rồi, cả hai bên cùng im lặng, và... vĩnh biệt nhau !

Người Mỹ thua nước...

NƯỚC ở đây là nước lụt, lụt tại miền Trung, chảy xiết và nguy hiểm không tả. Phải nói rằng, trong trận lụt này, dân chúng càng thấy rõ tình thâm sốt sắng giúp đỡ, thương người và mãnh dẻ của người Mỹ. Cả Hội An có khoảng 5 hay 6 người Mỹ. Họ xông xáo từ mai đến trưa, tối. Khắp ngả, chỗ nào cũng thấy các họ hì hà hì hục lái thuyền máy đi cứu đồng bào. Có một đoạn từ trên đường Nguyễn duy Hiệu ngược lên Nhà đèn, nước chảy xiết quá, ghe bị đẩy lui. Đã tưởng họ đành lắc đầu thua

S xem tiếp trang 4

HỘI HỒNG THẬP TỰ QUỐC TẾ

CỬ ĐẠI DIỆN quathăm vùng bị lụt và tặng nhiều phẩm vật

GENÈVE (AFP).— Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế đã quyết định cử một đại diện qua thăm vùng bị bão lụt ở Trung phần Việt Nam.

Vị đại diện đó là ông Hand Stefana đã rời Genève sáng hôm qua để đi Sàigòn, với nhiệm vụ liên lạc giữa Hội Hồng Thập Tự Việt Nam và Hồng Thập Tự Quốc Tế trong công cuộc cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung. Ông Stefana sẽ công tác cạnh ông Werner Muller đại diện thường trực của Uỷ ban Hồng Thập Tự Quốc Tế tại Đông Nam Á

Mặt khác, Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế cho biết rằng 13 hội Hồng Thập Tự Quốc Gia đã hưởng

H xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

● Thằng Hề

— Với sự cộng tác của bà Bút Trà, báo Thanh Việt dùng chiến thuật tung hình để bán báo như Sàigònmới khi Cà Mâu dọa nọ. Sau số đầu, báo này bị đóng cửa 7 ngày.

— Tướng Lâm đi Đông Kinh. Tướng Phát đi Ba Lê. Rồi sẽ đến tướng nào nữa ?

— Gian thương Ba Tàu vẫn tiếp tục tăng giá hàng hóa. Cụ Tổng Trưởng kinh tế đành chịu thua vậy.

— Tòa đô chính quả quyết không có nạn bắt cóc trẻ con. Các báo vẫn loan tin tóm cổ được bọn bắt cóc trẻ con. Nhắc thêm lần thứ bảy cho thùng tai người điếc : phải ban bố ngay luật chém đầu bọn bắt cóc trẻ con, thì Việt Cộng hết phao tin đồn nhảm, dân chúng hết hoang mang.

— Báo Phương Nam : yêu cầu tịch thu 240 triệu của Trương văn Chôm, chúa chòm kinh tế Cần Lao, hiện đang bị phong tỏa chương mục tại ngân hàng, để giúp đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

— Báo Chuông Mai : 20 kí lô vàng (bộ tài chánh tịch thu của giới buôn lậu) và cặp ngà voi (giá 50.000 đồng) hiện cất giấu ở đâu, cụ chủ tịch (quốc hội Nhu Diệm) Trương vĩnh Lễ hãy xì ra giúp đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

— Đã có bà thủ quỹ «thụt» 100 ngàn đồng tiền cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung rồi. Thì ra nhà

C xem tiếp trang 4

TIN THÊM VỀ VỤ CẤP GIẤY MIỄN DỊCH GIẢ

SÀIGÒN. — Như tin đã loan : Hôm 16-11, nhà chức trách đã bắt được TVT (ở đường Lê văn Duyệt), tự xưng là Trung úy tùng sự tại Quân vụ Thị Trấn, cấp giấy miễn dịch giả cho nhiều thanh niên đã trốn quân dịch với giá từ 30 đến 50 ngàn đồng. Ngoài ra, nhà chức trách còn tịch thu 2 chiếc xe hơi, một số giấy tờ giả và con dấu giả. Nay có tin thêm cho biết, nhà chức trách vừa bắt thêm được 4 người đồng lõa trong số đó có 1 chủ nhà in và 1 người thợ khắc con dấu. (S.S)

THANH NIÊN NÀY LẢNG VẢNG THÀNH HẢI QUÂN LÀM GÌ ?

SÀIGÒN.— Chiều 18-11, nhân viên Cảnh Sát đi tuần đến thành Hải quân Bến Bạch Đằng, thấy một thanh niên đi lại lảng vảng quanh đây có vẻ khả nghi liền chận lại xét hỏi. Thanh niên nọ xuất trình thẻ căn cước mang tên Nguyễn văn Ch (20 tuổi), nhưng ảnh lại khác người. Bị bắt về bót y khai tên thật là Trần văn M. (19 tuổi, ở đường Lê văn Duyệt). (S.S)

1 XE CỐ VẤN MỸ BỊ MÌN. 1 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

TÂN AN. — Chiều 18-11, một chiếc xe cố vấn Mỹ trên đường từ Mỹ Tho chạy về Sàigòn, đã bị V.C. phục kích giựt mìn khi còn cách Tân An khoảng 10 cây số. Có một người bị thương. Liền đó, lực lượng an ninh địa phương đến nơi truy kích địch. Mặt khác Ty Công Chánh Long An cũng phái nhân viên tới lấp ngay lỗ lủng do mìn gây ra (H.Th)

1 ĐÊM BÓNG TRÒN LẤY TIỀN GIÚP ĐỒNG BÀO BỊ LỤT

SÀIGÒN.— Để nhằm mục đích kiếm tiền giúp đồng bào nạn lụt Miền Trung, Ban Thể Thao Sinh Viên Viện Đại Học Sàigòn sẽ tổ chức 1 giải bóng tròn Tam Giác vào tối thứ bảy 21-11-64 tại Sân Cộng Hòa giữa 3 hội : Không Quân — Liên Trường Võ Khoa T.Đ. và Sinh Viên Sàigòn. Điều đáng nói là Thủ môn của hội Sinh Viên Sàigòn sẽ do cô Phan thị Ngọc Lan (nữ Sinh Viên Đại học Sư Phạm) đảm nhiệm. Giá vé : 40đ, 10đ. và 5đ.

ĂN TRỘM CÒN VIẾT THƯ ĐỂ LẠI CHO CHỦ NHÀ

SÀIGÒN. — Đêm 17 rạng 18-11, quân gian cạy cửa lẻn vào nhà bà Trần ngọc Hoa (40 tuổi, ở đường Nguyễn Trãi) trộm một số sách trị giá khoảng 40 ngàn đồng. Sáng ngày, chủ nhà mới hay biết và bắt gặp một lá thư của tên trộm để lại, đại ý nói rằng vì không có tiền mua sách học nên mượn đỡ một thời gian. Bà Hoa đã đi trình nhà chức trách. (S.S)

Từ Đô Thành

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ BẢY 21-11-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau

B.S. Đặng-ngọc-Tùng	86, đại lộ Khổng-Tử	CHOLON
B.S. Nguyễn-Tường	5, đường Trần-văn-Thạch	SAIGON
B.S. Võ-Hùng	53, đường Trương-công-Định	SAIGON

BÁO MỚI

SÀIGÒN. — Chúng tôi được tin : nhật báo « Thắng » do Bác sĩ Phạm huy Cơ làm chủ nhiệm, sẽ ra mắt độc giả vào chiều 23-11-64. Xin giới thiệu tờ « Thắng » với bạn đọc Chính Luận.

VỀ VỤ LÃN CÔNG CỦA CÔNG NHÂN KHUÂN VÁC

SÀIGÒN. — Như tin đã loan : hơn 1 tuần nay, công nhân khuân vác của những nhà máy xay lớn thuộc 3 quận 6,7 và 8 đã lãn công để đòi chủ nhân phải trả thêm số tiền 40 phần trăm khuân vác. Nay có tin thêm cho biết, một số công nhân thuộc 3 nhà máy xay Đại Phong, Khánh Mậu và Trung Hưng đã làm việc trở lại từ sáng 17-11, vì các chủ ghe chở gạo đã bằng lòng trả số tiền sai biệt mà công nhân đòi hỏi. Nhà chức trách phái nhân viên Cảnh sát túc trực canh gác, phòng có thể xảy ra những vụ lôi thôi giữa công nhân đã trở lại làm và số công nhân hãy còn lãn công. (C.C)

TRUYỀN ĐƠN ỦNG HỘ CHÍNH PHỦ TRẦN VĂN HƯƠNG

SÀIGÒN.— Sáng 19-11, cảnh sát đi tuần trên các đường phố trong Đô Thành, có lượm được nhiều truyền đơn mệnh danh Lực Lượng Thanh Niên Miền Nam Bảo Vệ Chính Nghĩa, ném rải rác trên đường phố. Nội dung truyền đơn đại ý ủng hộ Chính phủ Trần văn Hương, đả đảo bọn chính trị xôi thịt và bất mãn, Đền Thờ, Chùa chiền và học đường là chốn trang nghiêm đừng đem chính trị vào làm hoen ố; Yêu cầu Chính phủ cương quyết nghiêm trị bọn phản Cách mạng.

— Cũng sáng ngày nói trên, có nhiều thanh niên mang nhiều biểu ngữ tới giăng chung quanh Công Trường Diên Hồng (trước chợ Bến Thành). Biểu ngữ ấy có những khẩu hiệu : Đả đảo bọn chính trị xôi thịt và bất mãn; Đoàn kết là sống chia rẽ là chết, yêu cầu chánh phủ cương quyết nghiêm trị bọn phản cách mạng v.v... (C.C)

GIẢ VỜ XEM VÀNG ĐỂ ĐÁNH TRÁO, 1 BÀ BỊ BẮT

GIA ĐỊNH.— Lúc 9 giờ 30 sáng 18-11, Nguyễn thị H. (30 tuổi, ở bến Vân Đồn) đến tiệm vàng Nhựt Quang, ở đường Trưng Nữ Vương (Gò vấp), bảo chủ tiệm cho xem một chiếc nhẫn vàng 5 chỉ, rồi thừa cơ hội tráo lấy chiếc nhẫn vàng thật. Nhưng chẳng may bị chủ tiệm trông thấy bắt được giao cho Cảnh sát. (C.C)

DƯỢNG RỂ HIẾP CHÁU VỢ

SÀIGÒN. — Cô Phan thị Nh. (13 tuổi, không có cha mẹ) ở giúp việc cho bà dì ruột ở đường Nguyễn Biểu (Chợlớn) và cô này được bà dì ruột yêu mến như con ruột. Hôm 16-11 vừa qua, bà dì cô Nh. đi ra Phan Thiết thăm bà con. Ở nhà, chẳng ngờ ông dượng rể cô Nh. là J.S. (60 tuổi, ngoại kiều) nổi máu dâm bắt cô đem vào phòng cưỡng hiếp. Sau khi bị hiếp, cô Nh. nằm khóc sướt mướt. Bà con lối xóm chạy sang xem hay biết vội chở cô vào bệnh viện điều trị. Ông dượng rể bất lương đã bỏ nhà trốn mất. (S.S)

KHÁM PHÁ 1 TỔ CHỨC IN GIẤY BẠC GIẢ

SÀIGÒN.— Sau nhiều ngày theo rõi, hôm vừa qua nhà chức trách Bình Dương vừa bắt được quả tang một người mang trong mình một số giấy bạc giả loại 20 và 50 đồng, đi tiêu thụ. Nghe đâu, nhà chức trách đã bắt được một người chủ chốt trong tổ chức in giấy bạc giả ở tại Thị Nghè (Gia Định). Ngoài ra, đường như nhà chức trách ở Bình Dương cũng bắt được 3 đồng bọn và tịch thu được một số tiền khoảng 300 ngàn đồng, loại giấy 20 và 50 đồng. (C.C)

MỘT SỐ CÔNG NHÂN HÃNG VIMYTEX LÃN CÔNG

GIA ĐỊNH. — Tối 18-11, khoảng 150 công nhân hãng dệt Vimytex đã lãn công và đưa nhiều yêu sách với chủ nhân. Cuộc điều tra cho biết, phần đông những người đứng ra tổ chức cuộc lãn công này đều là những người trước kia đã bị chủ đuổi. (C.C)

XIN TIỀN XÀI KHÔNG ĐƯỢC, CHÉM CHA 3 DAO

GIA ĐỊNH. — Ông Lý văn K. (50 tuổi, ở ấp Đông Nhì xã Phú Nhuận) có cậu con trai là Lý văn T. (18 tuổi). Hôm 19-11, cậu T. xin tiền cha tiêu xài. Ông K. không cho và chửi mắng cậu. Không hiểu nghĩ thế nào, cậu T. dùng dao chém cha 3 nhát vào đầu rồi liệng dao chạy mất. Ông K. được chở vào bệnh viện điều trị. (C.C)

Giúp đồng bào bị bão lụt

Số thu ngày 21-11 : 5.410đ00
Số đem qua 95.483đ00
Tổng cộng 100.893đ00
và một số quần áo

— Hội Liên Ứng Tương Tế 294B Lê quang Định Gia Định	1.000đ00
— Nhân viên văn phòng A.C.S.P. Tân Sơn Nhất (do cô Hoàng thị Lê Hà chuyển giao)	1.310đ00
— Ô. Vô Danh	100đ00
— Trắc Địa Sư Phạm văn Lang	2.000đ00
— Ô. Nguyễn Ánh	500đ00
— Ô. Cảnh Sát Viên đường Đinh Phùng	500đ00
— Cô Lê huyền Châu	1 gói quần áo
— Ông Vô Danh	3 quần tây dài, 1 áo sơ mi.

CÁO LỖI : Trong số báo hôm qua, vì sơ suất, số tiền của ông Hồng Thái là 500đ lại để là 50đ. Tuy nhiên tổng số tiền quyên của nghiệp đoàn Khai Quan Thuế (mà ông Hồng Thái là một đoàn viên) vẫn để đúng là 6.100đ00.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

CÒ ĐÔNG

Chuyện võ hiệp kỳ tình

của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BA

Hai thầy về cõi phúc. Một lá qua sông dài

Này hôm nay chúng ta kết giao như vậy thực là duyên trời run rủi. Môn Đan Chỉ Thần Thông và Thiên Toán kiếm pháp của lệnh sư là hai pho võ học cao siêu nhất võ lâm, chưa có môn võ học nào khác có thể so sánh bằng. Và lão đệ lại học được hết hai môn ấy rồi, không cần phải ngu huynh chỉ bảo giúp nữa. Nhưng vì tình kết nghĩa của chúng ta, một phen lão vui lòng tặng pho Long Hình Bát Chưởng cho lão đệ để gọi là lễ vật kiến đại ca này. Nào hiền đệ hãy theo ngu huynh đi lên trên đỉnh núi ở phía đằng trước kia để mỗ truyền thụ chưởng pháp đó cho.

Long Tương nghe nói mừng rỡ vô cùng cám ơn luôn miệng. Chàng vội kiếm một miếng vải xanh gói chiếc gậy sắt giắng ma lại, cột ở sau lưng. Rồi cả hai cùng rời khỏi chùa Thiên Mông. Hai người lên trên đỉnh núi ở phía trước mặt, đến một chỗ bãi đất trống. Dưới ánh sáng trăng Độc-Tý Cùng-Thần truyền thụ Long-Hình Bát-chưởng, tài ba độc đáo của mình cho Long Tương.

Long Hình Bát Chưởng là một pho võ công tuyệt học đã làm cho Ngô Phi lừng danh khắp giang hồ. Pho chưởng này còn một cái tên nữa là Long Hình Bát Thức. Cứ nghe cái tên ấy người ta cũng đủ biết pho chưởng ấy chỉ có tám miếng thôi. Nhưng tám miếng ấy liên hoàn vận dụng biến hóa khôn lường, có thể biến thành mấy trăm nghìn miếng. Sở dĩ Ngô Phi được đứng hạng năm trong võ lâm thập tam kỳ, là nhờ ở pho chưởng tuyệt diệu này. Ông ta là một kỳ tài cái thế, chỉ vì hồi trẻ bị kẻ thù chém gẫy mất một cánh tay phải, còn lại có một cánh tay trái thôi. Vì muốn ở trên giang hồ tranh ngôi thứ với thiên hạ thì phải có võ công xuất kỳ mới đạt tới mục đích được, cho nên ông ta ẩn núp một nơi, khổ tâm nghiên cứu trong hai mươi năm liền, lấy tất cả những tinh túy của các pho chưởng pháp của các môn phái để sáng tạo thành pho Long Hình Bát Thức này, phối hợp với nội công Thất Bộ Truy Hồn. Nên ông ta nghiên cứu xong, vừa bước chân vào giang hồ đã diệt ngay được kẻ thù chém gẫy cánh tay phải của mình năm xưa. Thế là từ đó trở đi, dương danh thiên hạ. Có một điều lạ nhất là pho Long Hình Bát Thức này của ông ta mỗi lần sử dụng là mỗi lần có một sự biến hóa mới lạ tùy theo tâm lý mà thi thố, không lần nào giống lần nào cả, khiến kẻ địch không biết. Độc Tý Cùng Thần này có bao nhiêu pho chưởng pháp, nhưng tha hồ thiên biến vạn hóa vẫn không sao khỏi được tám miếng căn bản đó. Long Tương là một thanh niên thông minh lạ thường, lại được Ngô Phi tận tâm truyền thụ, nên không đầy hai tiếng đồng hồ chàng đã thuộc lòng pho chưởng pháp ấy rồi, và còn hiểu biết được mánh lới biến hóa ra sao nữa. Ngô Phi thấy chàng học một biết ba, thông minh như vậy, trong lòng mừng rỡ vô cùng, liền vỗ vai chàng vừa cười vừa nói :

— Từ khi ăn mày già phát minh ra pho chưởng pháp này đến giờ, chỉ truyền thụ cho Vô Danh Tiểu Tử hai miếng thôi, ngoài ra không chỉ bảo cho một người thứ hai nào hết. Bây giờ mới truyền thụ cho hiền đệ toàn pho tám miếng. Pho chưởng pháp này học hiểu không khó, nhưng chỉ khó ở chỗ biến hóa và vận dụng. Nên cần phải có thiên tài và công lực của mình rồi tự biến chế lấy. Tuy mỗ không dám tự phụ cho chưởng pháp của mình là độc nhất vô song trên thiên hạ, nhưng mỗ, một kẻ tàn phế như thế này mà được xưng hùng trong võ lâm như vậy, là phải nhờ ở pho chưởng pháp này mà nên. Hiền đệ còn ít tuổi lại có căn bản như thế. Theo sự nhận xét của ngu huynh thì hiền đệ thế nào cũng thành công một cách vẻ vang. Nếu hiền đệ nhận thấy mình có sáng kiến gì cứ việc phối hợp vào để cho pho chưởng pháp này được phát dương quang đại thêm. Như vậy mới không phụ mỗ đã tốn công nửa đêm trời truyền cho hiền đệ. Cuộc hẹn ước của chúng ta còn có hai tháng. Ngu huynh mong hiền đệ ngày đêm luyện tập để tới khi gặp mỗ, mỗ sẽ được thấy hiền đệ đã có một sự thành tựu khiến mỗ cũng phải kinh ngạc. Đó lại nguyện vọng của ăn mày già này đã cất công truyền thụ cho lão đệ pho chưởng pháp này đấy.

Nói xong, ông ta vận sức đơn điền, rú lên một tiếng thực dài và thực lớn. Tiếng rú đó chưa dứt, ông ta đã tung mình nhảy lên trên cao tám chín trượng, bắt tay chào Long Tương một cái, rồi phi thân xuống dưới chân núi đi mất dạng luôn.

Ngô Phi đã khuất bóng mà dư âm tiếng rú vẫn còn văng vẳng trên sơn cốc chưa ngớt, khiến những chim chóc khỉ vượn đang ngủ cũng phải thức tỉnh bay chạy tán loạn.

… trông theo tới khi khuất hình bóng Độc Tý Cùng Thần mới thở dài một tiếng, bụng bảo dạ rằng :

« Hồ vị phong thần dị nhân này không khác gì rồng thần bay trên trời vậy, lui tới không để lại một tí hân tích nào hết. Ngày hôm nay số ta hên thực, mới kết giao được một lão đại ca quái dị này. Khi ta còn học võ ở trên Hằng Sơn, thường nghe thấy Đoàn sư huynh đàm luận đến những tuyệt kỹ lừng danh của các anh hùng trên thiên hạ và tuyệt học của các môn phái, thì vẫn tự nhận pho Toàn Cơ song kiếm là pho võ công tuyệt học cao siêu nhất thiên hạ. Nhưng khi luyện đến chưởng pháp thì anh ấy cũng phải công nhận Long Hình bát thức của Độc Tý Cùng Thần này là chưởng pháp quái quỷ của võ lâm. Từ khi ta xuống núi đến giờ, đã may mắn gặp được nhiều sự rất hay, như con dao găm của Ngô Nguyên đại sư, vì bà ấy hòa thượng đó đã về Tây phương cực lạc cả, ta không biết trao trả cho ai, hiện giờ nó đang nằm ở trong người ta. Lưng ta lại đeo chiếc gậy sắt giắng ma, một vật báu trấn chùa của chùa Thiên Mông. Lãnh Vân tiên tử lại dặn bảo ta đi Long Môn đòi Y Ẩn Bách Trượng Thanh lấy lại cái áo Thiên Tằm Cẩm Áo ấy là một cái áo giáp, mặc áo giáp đó vào có thể phòng vệ được cả dao, kiếm, chưởng lực. Bà ta dặn nếu đòi được, bảo ta cứ lấy cái áo đó mà mặc. Bây giờ lại được thêm Liễu đại ca một người bạn mới kết giao truyền thụ cho pho Long Hình Bát Chưởng, một pho chưởng pháp mà người trong võ lâm ao ước được học hỏi nhưng không sao học hỏi được. Hôm nay ta thực sung sướng quá, sao không nhân lúc cao hứng này đem pho chưởng mới học được đó ra luyện tập lại một lần thử xem ? »

Nghĩ đoạn, chàng liền luyện tập ngay tại chỗ, càng luyện tập bao nhiêu càng thấy nó biến hóa khôn lường. Thoạt tiên chàng chỉ định luyện tập một lượt thôi, nhưng luyện hết lần này lại luyện lần khác càng luyện càng thích thú. Chàng cũng không biết luyện bao nhiêu chục lần nữa, luyện tới khi chân tay rời rã, chàng mới ngả mình nằm lên trên tảng đá ở cạnh đó ngủ luôn. Lúc thức tỉnh, chàng liền xuống núi, đi theo đường cái quan tiến thẳng tới Đồng Quan để đi Long Môn.

Trong nước Trung Hoa, những nơi lấy tên là Long Môn nhiều lắm, như phía tây bắc Hà Tân ở tỉnh Sơn Tây và giữa Thiểm Tây và Hán Thành. Hai bên bờ sông Hoàng Hà ở miền Thượng Du đều là vách núi lởm chởm nơi đó gần nguồn nước của con sông, lòng sông toàn ở trong khe núi nên nước chảy mạnh như thác, tiếng kêu như sấm động. Theo trong cuốn tam tấn ký ghi rằng :

« Những cá chép ở sông, bè mà bơi ngược được lên tới chỗ Long Môn nhảy được qua cửa rồng đó cá đó hóa rồng liền. Con nào nhảy không qua rơi xuống chết ngay. Đó là sông Hồng Hà. Còn ở núi Nga Mi có một thác nước tên thác cũng gọi là Long Môn Giáp. Thác nước đó là thác nước đẹp nhất và lớn nhất ở Trung Quốc. Lại ở Quang Nguyên ba huyện ở tỉnh Tứ Xuyên cũng có Long Môn, và dùng Long Môn làm tên huyện và tên trấn cũng nhiều lắm. Còn Long Môn mà Lãnh Vân Tiên Tử sai Long Tương đi kiếm Y Ẩn Bách Trượng Thanh để lấy lại cái áo giáp lại; là một danh sơn chứ không phải là sông hay thác nước, hoặc thị trấn gì cả. Núi Long Môn này ở phía Nam Lạc Dương tỉnh Hà Nam, ở giữa hai quả núi đó cũng có một con sông.

Long Tương theo thầy học võ tự khi mới lọt lòng, ngoài hai mươi năm trời chưa rời khỏi Hằng Sơn một bước nào cả, nhưng chàng rất được sư phụ và sư huynh thương yêu, cho nên lần này thừa lệnh đem thư đi Lư Sơn và tiện thể cho phép chàng hành đạo luôn. Trước khi đi họ đã dạy bảo chàng những cách kỵ húy giang hồ, những đường lối của các tỉnh ở Trung Nguyên như thế nào, dạy bảo tới khi nào chàng thuộc lòng mới thôi. Cho nên Chàng đi đường mới không đến nỗi bỡ ngỡ cho lắm là thế. Vừa đi vừa du ngoạn phong cảnh, mười ngày sau, chàng đã tới Lạc Dương.

Phía bắc của Lạc Dương giáp sông Hoàng Hà, phía nam gần sông Y Lạc phía đông giáp Thành Cao, phía tây toàn là núi cao chọc trời. Từ nhà Chu trở xuống đến Đông Hán, Bắc, Ngụy mười triều đình đều đặt kinh đô ở đó, đủ thấy đất Lạc Dương này là nơi kiên cố và hiểm trở biết bao. Cũng vì thế mà tại đây có rất nhiều di tích của các đời trước để lại.

Gia Nhất Hàm là người không những văn võ toàn tài, mà lại còn biết cả thiên văn địa lý nữa. Nên Long Tương được người sư bạ tài ba như thế dạy bảo cả văn lẫn võ cho, nên bất cứ lịch sử hay địa lý của các triều đại biến chuyển như thế nào, chàng đều thuộc lòng hết. Bây giờ chàng được đi những nơi mà chàng đã học hỏi được ở trong sách, lại được ngắm những thắng cảnh, được thấy những di tích của các triều đại truyền lại, làm sao mà chẳng chẳng mải thưởng thức. Nên khi chàng tới Lạc Dương mấy ngày liền cứ mải du ngoạn các nơi danh lam thắng cảnh, như Thiên Phật Nhai, động Lão quân, Phòng chín gian, chùa Tiềm Khê ở núi Long môn chả hạn, chàng đều lui tới hết. Nhưng khi chàng hỏi thăm đến Y Ẩn Bách Trượng Thanh, thì những thuyền-chài tiều phu và những nàng sơn cước ở trên núi và dưới núi đều lắc đầu trả lời là không biết. Vì vậy chàng nóng lòng sốt ruột vô cùng.

Ngày hôm đó chàng tìm kiếm mãi không thấy và hỏi thăm ai cũng không ai biết. Bực mình vô cùng chạy vào một tửu quán nhỏ ở dưới chân núi Long Môn bảo phổ cây đem nửa con gà quay, hai đĩa rau xào với một ấm rượu trắng ra ngồi nhâm nhi một mình cho đỡ buồn. Chàng suy tính thầm :

« Bách Trượng Thanh biệt hiệu là Y Ẩn và lại là một cao nhân trong nhóm võ lâm thập tam kỳ, tiếng tăm lừng lẫy như thế, mà sao những người ở nơi đây lại không biết ông ta ở đâu cả. Thế là nghĩa lý gì ? Chả lẽ Long Môn mà ông ta ở không phải nơi Long Môn này chăng ? Nhưng bà Lãnh Vân Tiên tử đã dặn ta đến gần Lạc Dương sẽ thấy Long Môn liền. Như vậy nơi đây chỉ có một núi Long Môn này thôi thì sai làm sao được ? Dành sơn đã ở trước mặt mà tung tích của đại hiệp thì không thấy đâu hết ! Phen này ta xui thực... »

Chàng càng nghĩ càng buồn, càng uống luôn miệng, uống cạn ba ấm rượu liền mà không hay. Chàng có biết uống rượu bao giờ đâu, nên uống xong ba ấm rượu đó đã thấy đầu óc choáng váng có vẻ say tưa rồi.

(Còn tiếp)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

Mua ca-vát cho chồng

Đàn ông mặc com lê, nếu thiếu chiếc ca vát ở cổ trông trống trải khó coi. Chiếc ca vạt trên cổ người đàn ông có thể ví như sợi dây chuyền của chị em bạn gái, bởi vậy màu sắc và bề rộng của chiếc ca vát rất quan trọng đối với màu áo, với khổ người.

Loại ca vát thông thường là loại phía dưới nhọn, một loại ca vát khác phía dưới cắt bằng, gọi là ca vát Mỹ vì rất thông dụng tại Mỹ.

Loại ca vát Mỹ trông trẻ trung, chỉ thích hợp với thanh niên. Tuy vậy, loại ca vát nhọn mũi có thứ khổ hẹp, chừng 5 phân, màu sắc tươi sáng giành cho các bạn trẻ. Trái lại cũng loại ca vát này thứ khổ lớn (8 hoặc 10 phân) thì chỉ những người có tuổi thân hình to béo thắt mới hợp.

Về màu sắc thì mỗi người một sở thích, nhưng thường thường ca-vát phải hòa hợp với màu quần màu áo. Chẳng hạn chồng bạn mặc com-lê màu tím than có thể thắt ca-vát màu sắc tương tự, gọi là « ất soọc ti ». Trường hợp nếu là ca vát sọc nhiều màu, thì một trong mấy sọc đó phải có một cái có màu tương tự như màu quần hoặc màu áo, trông mới nhã. Bạn hãy tưởng tượng một người mặt com lê màu kem, thắt chiếc ca vát đỏ chót, có vẽ rồng phượng, sẽ thấy chói chang và khó coi đến bậc nào !

Ca vát đen thường thắt vào những dịp lễ lạt (trừ đám cưới) hoặc tang ma.

Về cách thắt ca vát tức là « cách làm đỏm » cho chồng xin hẹn chị em đến một dịp khác.

Cười thầm

Câu hỏi khó trả lời

Một bác sĩ tâm lý nói với các sinh viên:

— Khi gặp một người đàn bà « bốc hỏa » cố ý tấn công mình, người đàn ông đứng đắn và hiểu biết sẽ có thể làm cho người đàn bà « hạ hỏa » bằng cách hôn bà ta thật vụng về...

Một sinh viên kêu lên:

— Ý kiến đó thật hay ! Nhưng xin thầy làm... phước cho chúng con biết làm cách nào cho một thiếu nữ... bốc... bốc... hỏa ạ ?

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Cô NGUYỄN-THỊ-LAN (Phú nhuận):

a) Chích vài bốn hộp là đủ.

b) Cô nên đi bác sĩ khám kỹ càng mới biết rõ bệnh được.

— Ông NGUYỄN-THẾ-LỰC (Sai gon):

a) Nếu lập hợp đồng mới thì có lợi cho người thuê chứ, sao ông lại không làm ? Tuy nhiên khi chủ đất vẫn nhận tiền thuê đất sau khi hết hợp đồng, là mặc nhiên công nhận cho ông thuê thêm nữa rồi.

b) Có thể là chứng đầy hơi, không nguy hiểm gì.

— Cô CHƯƠNG THIỆN (Sai gon)

Không trúng.

— Bạn THẾ (Sai gon)

Hiện nay chưa thấy có sự thay đổi gì vẫn theo chương trình cũ.

— Em BÍCH-LAN (Saigon)

Em nên đi khám bác sĩ để uống thuốc hoặc chích thuốc điều kinh. Phải chăng.

— Em MINH THI (Sàigon)

Đó mới là dự định, chưa thi hành. Còn còn cần phải bàn cãi nhiều, vì như vậy thì những học sinh trường tư phải chịu « lãnh đủ », hay sao ?

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 23

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Giấc ngủ muộn màng của Tuấn kéo tới gần mười hai giờ trưa. Tuấn thức dậy với một thể xác rời rã, một tâm hồn như đang ngâm kỹ dưới vũng bùn lầy. Tuấn biết mình đang nằm trên tấm nệm mousse thật êm, tấm drap trải giường thật trắng, đắp trên người tấm chăn đơn thật mềm, nằm trong căn phòng có máy lạnh tối tân. Tất cả những thứ đó đến với Tuấn như một giấc mơ. Tuấn không muốn nghĩ ngợi gì cả, song Tuấn ngầm biết rằng chàng đang được cuộc đời chiều đãi.

Quay sang nhìn Điệp, Tuấn thấy Điệp đáng thương. Lần thứ nhất Tuấn thấy thương hại Điệp. Song Tuấn không thể biết chắc vì sao chàng thương Điệp.

Đôi mắt Điệp hé mở, phi nhận ra Tuấn, Điệp nằm lịm vài giây, đôi mắt thật ướt, nụ cười thoáng nở trên môi, Điệp choàng lấy người Tuấn. Cái cử chỉ trả lời cho một dấu hiệu mãn nguyện. Tiếng Điệp ngai ngái khiêu khích :

— Tôi biết vì sao con Hoa nó mê anh.

Tuấn mỉm cười, chàng nhìn thẳng lên trần nhà, một khoảng bị thấm nước về thành một vòng tròn méo mó vàng kệch. Tuấn thoáng thấy thú vị nhưng rồi chàng thù ghét ngay sự so sánh đó của Điệp. Chàng thở dài rất nhẹ.

— Anh nhớ con Hoa à ?

— Không !

— Đừng nói dóc, tôi biết.

Tuấn làm thinh. Chàng cũng không biết rằng có nhớ Hoa hay không nữa. Qua một đêm, nhất là một đêm có trong vòng tay người đàn bà khác, buổi sáng tất cả những đớn đau, buồn khổ và những tưởng tượng như dao đâm hình như theo bóng đêm đi mất. Tuấn không còn cảm thấy gì cả, người chàng như tê lịm đi, đầu óc chàng rỗng, thật rỗng.

Lại tiếng Điệp vọng lên :

— Anh chán tôi không ?

— Sao lại chán.

Điệp chúi đầu vào vai Tuấn cười rúc rích :

— Tôi tưởng anh chán tôi.

— Không đâu.

— Nếu vậy tôi giữ anh lại đây, không cho anh đi đâu cả. Chừng nào tôi chán anh, tôi sẽ buông anh ra.

Tuấn nghĩ là Điệp nói đùa, chàng tung chăn vùng dậy :

— Phải đi ăn chứ. Tôi đói.

— Khỏi cần, chút nữa thằng chả dưới nhà sẽ mang đồ ăn lên đây. Tôi « còm măng » rồi.

Bất đắc dĩ, Tuấn đành ngồi im. Tuấn không muốn hay đúng ra là Tuấn không quen kéo dài những giây phút lười biếng một mỗi này. Chàng kéo chăn đắp ngang người, dựa lưng vào tường. Chàng muốn kiếm một cái cớ nào đó để ra đi một chút.

Dường như Điệp nhìn rõ từng ý muốn của Tuấn, nàng mỉm cười kéo tay Tuấn, chế riễu :

— Dù sao thì anh cũng đã lỡ mất cái hẹn với cô Hoa rồi. Bây giờ nó đi với tình nhân nó sang bên Tây rồi cũng nên.

Tuấn đau nhưng chàng nhún vai :

— Không quan hệ gì. Tôi đang nghĩ đến một chuyện khác.

Vẻ mặt Điệp hớn hở :

— Đừng nói dối, tôi biết mà.

Tuấn cãi bừa :

— Tôi nói thật đó.

— Anh có chuyện gì cần suy nghĩ đâu.

Một ý tưởng thoáng hiện trong đầu óc Tuấn, chàng nắm ngay lấy cơ hội :

— Sao lại không. Tôi nghĩ đến thằng Đức và bà mẹ nó giờ này không ai chăm nom. Chưa biết chừng bà ấy chết rồi cũng nên.

— Nghĩa là anh vẫn muốn đi ?

— Không biết. Có lẽ tôi nên lại thăm bà cụ một chút rồi trở lại.

Điệp cười :

— Anh nên nói thêm là « nếu cô cho phép » ?

Tuấn cũng cười, chàng ngồi nhìn đôi vai Điệp tròn nhỏ vừa thoát ra khỏi tấm chăn đơn, chàng gật đầu rất nhẹ. Điệp lắc đầu :

— Tôi không cho phép anh tính sao ?

Tuấn cảm thấy mình quá nhu nhược, chàng đã chịu để một người đàn bà chi phối mà người đó không phải là người yêu của mình. Máu đàn ông trong người Tuấn nổi dậy, chàng cười, tung chăn nhảy xuống đất :

— Tôi không tin cô làm như vậy.

— Tôi tin là tôi sẽ làm.

Tuấn đi thẳng vào buồng tắm. Nước lạnh ào xuống thân thể khiến Tuấn tỉnh táo hơn. Người chàng nhẹ lâng như cái bấc. Tuấn lại lấy bộ quần áo nhàu nát của mình mặc vào người. Chàng vừa ra đến phòng ngoài, Điệp đã ngóc cổ dậy hỏi :

— Nhất định đi đấy à ?

Tuấn ngần ngừ rồi nhắc lại câu mình đã nói :

— Tôi lại thăm bà cụ một lát rồi về ngay.

— Ăn cơm rồi hãy đi. Anh làm ơn xuống kêu thằng Chà bảo nó mang cơm lên giùm tôi.

Không làm thế nào hơn, Tuấn ngoan ngoãn xuống dưới nhà. Gặp người « chà và » gác cửa, anh chà và hỏi ngay :

— Mày ở đây từ hôm qua phải không ?

Tuấn ngượng nghịu lắc đầu :

— Không, tao vừa tới.

— Tao ngồi đây sao không thấy.

— À... chắc lúc đó mày vào trong ga ra. Tao cũng không thấy mày đâu cả.

Anh chà và nhe bộ răng trắng ởn ra cười. Tuấn dặn người đó mấy câu rồi lại trở lên. Bỗng dưng Tuấn mang cái cảm giác tù túng khó chịu. Muốn đi không được, ở thì không đành. Đây cánh cửa mầu xanh quen thuộc bây giờ Tuấn thấy nặng nề như đây cánh cửa nhà giam. Điệp đã vào buồng tắm. Tuấn thấy chàng đã tự đầy mình và một cái vòng luẩn quẩn. Thoát được cái nọ thì vướng cái kia. Đằng nào rồi cũng vẫn vậy, khó ở và khó thoát. Tuấn đứng im bên tấm màn cửa, chàng vén màn nhìn xuống đường. Thành phố vào buổi trưa ngày nghỉ vắng ngơ vắng ngắc. Tuấn mang nỗi buồn mất mát thua thiệt. Chính Tuấn cũng không hiểu tại sao chàng không hề mang cảm tưởng là được Điệp. Chàng nhận là chàng bắt đầu nhận được một cái gì mới mẻ sung mãn, nhưng tất cả những thứ đó dường như chỉ là tạm bợ, chỉ là nhất thời. Bước chân ra khỏi cửa là thôi là hết, Tuấn không có gì nữa cả. Ngay cả khi đặt chân vào đây, Tuấn cũng không có gì. Tuấn phải đợi người ta cho mới được nhận.

Mâm cơm đã dọn lên bàn ăn rồi. Tuấn vẫn còn đứng đó, chàng còn phải chờ Điệp trang điểm xong.

Hôm nay Điệp thật đẹp, đôi má hồng hồng, tươi mơn mởn, đôi môi mọng đỏ luôn luôn nở một nụ cười đôi cánh tay trần trắng lạnh như toát ra một mùi thơm ngon của một trái táo.

— Nhìn dữ vậy ?

Tiếng nói nhí nhảnh của Điệp khiến Tuấn ngượng ngập, chàng đỏ mặt ấp úng nói bừa :

— Cô... đẹp quá.

Câu khen ngợi thật thà lúng túng đó khiến Điệp cảm động. Có lẽ từ lâu Điệp chỉ nhận được những lời ca ngợi thiếu chân thật, nhưng đầy hoa mỹ, những lời tán tụng khôn ngoan nên trở thành sáo rỗng. Điệp đã nghe nhàm chán. Bây giờ nghe Tuấn nói, Điệp thấy hay hay và nàng tin rằng Tuấn rất chân thành khi khen nàng đẹp. Tuy vậy nàng cũng ngước lên hỏi Tuấn :

— Thật không ? Anh thấy tôi đẹp thật à ?

Tuấn gật như một đứa trẻ :

— Thật.

Điệp choàng lấy người Tuấn :

— Hơn cô Hoa của anh không ?

— Hơn nhiều.

— Tôi... thích anh.

Tuấn đứng sững, không nói thêm một lời. Mùi nước hoa của Điệp phả lên mặt Tuấn, mùi nước hoa dịu dàng bây giờ đã trở thành quen thuộc. Điệp kéo Tuấn lại bàn ăn. Điệp nhìn Tuấn rồi mỉm cười :

— Đã từ lâu tôi mới có dịp ngồi ăn cơm với người mà tôi thích.

(Còn tiếp)

SẮP XUẤT BẢN TRONG THÁNG 11-64

Chân trời tím

Tiểu thuyết của **VĂN-QUANG**

đã đăng trên Chính Luận

— *Bìa offset 4 màu tuyệt đẹp :*

— Sách dày 500 trang.

— Một tác phẩm giá trị của mọi tủ sách gia đình.

Những kẻ «sống nhờ»

(tiếp theo trang 3)

thợ mỏ chuyên nghiệp để thay thế các sinh viên, và mượn một nhân viên thường trực.

Xí nghiệp vượt tuyến của « ông Mập » càng ngày càng thu vào những số tiền đáng kể. Người ta kể rằng có một lần, ông đã cho người đưa luôn một lúc 100 người dân Đông Đức sang Tây Đức, với giá 1.000 Đức Kim một người, như vậy là tổng số tiền thu được trong chuyến này lên tới trên 1 triệu bạc VN.

Tuy nhiên, cũng như tất cả những việc kinh doanh lớn lao, việc làm ăn của « ông Mập » đôi khi cũng gặp vài sự « dụng độ ». Một trong những kế hoạch bành trướng hoạt động của ông đã tiên liệu một đường hầm mới sẽ ăn thông tới một xưởng gỗ ở Đông Bá Linh mà chủ nhân xưởng đó đã nhận tiền hợp tác với ông Mập. Nhưng bất ngờ các thợ mỏ lại đào hụt mục tiêu, thay vì đào sâu vào tận trong xưởng cưa rồi mới phá đất nhô lên, thì mấy người thợ này lại « mở » cửa hầm hơi sớm, ngay giữa đường phố, đúng lúc có một toán tuần tiễu Đông Đức đi qua. Thế là cả nhóm thợ bị bắt. Và lúc này đây, khi quí bạn đang đọc tới dòng này, chắc là họ vẫn còn đang nằm mọp trong một nhà tù nào đó ở Đông Đức. (còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(tiếp theo trang 3)

Bộ chấp thuận cho nhà in sửa lại lần chót và đồng thời lập một Hội đồng tiếp thâu đặc biệt với thành phần khác hẳn để tránh sự chủ quan.

Trong tinh thần giải quyết ổn thỏa công việc, Hội đồng này đã ấn định những tiêu chuẩn hết sức rộng rãi đối với một cuốn sách cần phải in đúng từng ly từng tí :

a) Lấy 5% trong tổng số 1.160 cuốn còn lại để dò một lần nữa (bằng cách lấy một vài cuốn trong mỗi bộ — 58 bộ).

b) Về các số in trong sách phải trúng như :

— Số triệu, số trăm ngàn, số chục ngàn phải đúng đến hàng ngàn.

— Số ngàn phải in trúng đến số hàng trăm,

— Số trăm phải in trúng đến số hàng chục,

— Số chục và đơn vị phải in trúng tất cả.

(còn tiếp)

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

GIẢI THƯỞNG TRUYỆN NGẮN

của TRUNG-TÂM VĂN BÚT VIỆT-NAM

★

Để thúc đẩy và khích lệ phong trào sáng tác trong cuộc phát huy nền văn hóa dân tộc, Trung Tâm Văn Bút Việt Nam tổ chức một cuộc thi « Truyện Ngắn » cho niên kỳ 1964-65, theo thể lệ sau đây :

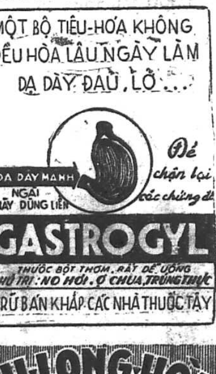
1) Đề tài tự do.
2) Truyện chưa hề phổ biến.
3) Không dài quá 20 trang đánh máy (giấy khổ 21x27 mỗi trang từ 32 đến 34 dòng, đánh làm 5 bản).
4) Mỗi tác giả có thể gửi 2 truyện để dự thi.
5) Trên bản dự thi xin gửi một biệt hiệu chưa hề dùng còn tên thực hay bút hiệu xin để riêng vào một phong bì dán kín gửi Trung Tâm Văn Bút Việt Nam (36/59 đường Cô Bắc Sàigòn).
6) Cuộc thi này dành cho các nhà văn toàn quốc và các văn hữu của Nhóm Bút Việt (trừ các vị trong ban Tuyển trạch và các văn hữu trong ban Thường Vụ của Nhóm).
7) Thời hạn dự thi từ 15-10.64 đến 15-1-65.
8) Ngày tuyên bố kết quả 15-4-65.
9) Giải thưởng : Nhất : — 15.000đ.00.
Nhì : — 5.000đ.00
(Có thể có thêm giải khuyến khích).
10) Tác giả giữ hoàn toàn bản quyền.
11) Nếu có đủ phương tiện, Trung Tâm Văn Bút Việt Nam sẽ điều đình với tác giả để phổ biến tác phẩm trúng giải.
12) Ban Tuyển trạch gồm có các nhà văn do Trung Tâm Văn Bút Việt Nam mời tham dự. Danh sách sẽ công bố sau.
13) Các truyện không trúng giải sẽ lưu trữ tại trụ sở của Hội, tác giả có thể đến lấy về trong thời hạn 3 tháng, sau ngày tuyên bố kết quả.
14) Tất cả tin tức khác sau này có liên quan tới cuộc thi sẽ được lần lượt công bố đầy đủ trên tập san Tin Sách trong những số tới.

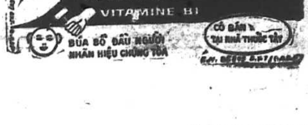
ĐÃ PHÁT HÀNH

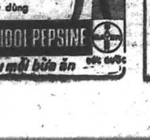
VẪN CÒN THƯƠNG

thơ HOÀNG-NGỌC-LIÊN — ĐÀNG-GIAO vẽ bìa

GIAO-ĐIỂM xuất bản — DÂN-TRÍ phát hành







THƠ

CHUYỆN CAU TRẦU

Yêu tha thiết khi biết anh đau khổ
Vết thương lòng xin hàn gắn cho đầy
Với hôm nay gió đẹp áo tôi bay
Nghe thương nhớ những ngày mình thơ dại
Mái tóc mây muôn đời buồn ngại ngái
Dáng đài trang uyển chuyển bước chân kiêu
Đôi má tôi hoa chín đỏ yêu kiều
Môi sẫm thắm đôi mắt huyền mở rộng
Giấc nửa khuya nghe thương mình trong mộng
Anh bởi anh đừng chuốc lấy đau thương
Bàn tay tôi dâng khúc nhạc thiên đường
Tình câm lặng mối buồn anh chẳng nhỏ
Tôi sẽ về theo màu hoa pháo đỏ
Tiếng chúc mừng lụa trải bước tôi đi
Theo chân anh trong áo cưới nhu mì
Hoa sẽ nở trong mùa xuân rực rỡ
Sao anh bảo tình yêu, mình đổ vỡ
Rồi khổ đau anh khóc suốt mùa xuân
Tên tôi, anh đã gọi mấy trăm lần
Tâm tình viết gởi anh đêm mất ngủ
Nếu anh vẫn còn giữ tình yêu cũ
Thì mai này mình tính chuyện cau trầu

HUYỀN TÂM

ĐƯỜNG CỎ MAY

Anh đầu thai kiếp chúng sinh
Phận mình mình biết phận mình mình hay
Nào so đo với ai đây
Một thân nguyên tội trời đầy trần gian
Thế nhân sao lắm phũ phàng
Anh nghe kinh sợ bàng hoàng niềm đau
Ôi đơn côi nghẹn tuổi sầu
Kẻ hành khất mãi cơ cầu tình yêu
Anh nhìn anh quá tiêu điều
Một liều còn được hai liều ngại chi
Giàu sang nào cũng vinh gì
Hai tay đủ giữ xuân thì lại không
Hay là khi chết vẫn cùng
Buông xuôi nhịp thở bãi hùng lời xin
Nghe qua em vẫn vô tình
Môi em cười đoá tuyệt xinh hoa hồng
Mốt mai em đi lấy chồng
Vui trong ngàn tiếng tơ đồng hòa dây
Anh buồn như kiếp cỏ may
Như mây thành phố những ngày thiếu em
Em đi mắt vẫn lánh đen
Mình anh ở lại tìm quen sông hồ
Một thân con nước bơ vơ
Sóng xô ra biển còn chờ đợi chi
Anh xem thường phút sinh ly
Ai dư nước mắt khóc vì thủy chung
Thôi em nói nữa cũng đừng
Sá chi một cánh chim rừng lẻ loi
Ngàn xa là phía chân trời
Với mây tím với ngàn đời kín mây
Phương nào thương nhớ nhau đây
Có nghe tiếng hát tiễn ngày buồn trôi

LÊ QUỲNH NHƯ

MỘT TẤM GƯƠNG CHO CÁC NHÀ CÔNG KỸ NGHỆ VIỆT NAM :

2 NGƯỜI CHẾ MÁY SONY

từ đói rách trở thành tỷ phú

THẰNG HÈ viết
theo J. D. RATCLIFF

TRONG ba năm đầu, hãng Sony của hai ông Masaru Ibuka và Akio Morita chỉ là một cửa hàng chữa máy thu thanh nhỏ, làm ăn chẳng có gì có thể gọi được là phát đạt. Mãi tới năm 1948, hai người mới nghe nói tới một bộ máy «thần sầu» có thể thu được tiếng nói và âm nhạc trên băng nhựa từ thanh.

Nhờ một tu sĩ đưa từ Mỹ qua Nhựt một chiếc máy thu tiếng, hai ông Ibuka và Morita đã chế tạo ra được 50 chiếc máy mới. Nhưng làm sao để tiêu thụ được món hàng đầu tiên vừa được chế tạo ấy ?

(Tiếp theo)

HAI ông Ibuka và Morita phải giở hết tài nghệ ra mà biểu diễn chiếc máy và thuyết phục mãi mới «kiếm» được một vị khách hàng đầu tiên của hãng Sony. Đó là ông chủ một quán ăn. Ông ta mua chiếc máy thu tiếng này để dùng làm quảng cáo cho quán ăn. Khách hàng, mỗi khi vào quán gọi một cốc nước ngọt hoặc một món nhậu nào đó, thì có quyền hát cho máy thu tiếng và liền đó máy phát thanh lại bài hát vừa ghi âm trên băng nhựa. Quán ăn này, nhờ thế mà thu hút được một số lớn các cô các cậu dợt sóng mới.

Khách hàng thứ hai của hãng Sony là sở Cảnh sát. Mấy thầy phú lít mua máy ghi âm của hãng Sony để... hỏi cung các tội nhân bị giam giữ trong sở Cảnh sát.

Sau đó, hai ông Ibuka và Morita «gạ» mãi mà chẳng có ai chịu mua nữa cho. Hai ông đành phải bóp óc suy nghĩ và tìm ra được một cái kế huyền diệu để tiêu thụ số máy đã chế tạo : Họ liền mua một chiếc xe vận tải nhỏ và đi đến từng trường học một để biểu diễn cho các giáo sư và học sinh xem bộ máy thu tiếng «thần sầu» này. Họ đưa ra ý kiến :

— Thưa quý vị, hiện nay đài phát thanh Nhật Bản có nhiều chương trình giáo dục thực là bổ ích cho con em chúng ta, và do những vị giáo sư tài ba nhất nước Nhật đảm nhiệm. Những chương trình ấy mà lại... chỉ nghe qua có một lần rồi không bao giờ được nghe lại, thì quả là đáng tiếc quá. Nay, nếu quý vị có chiếc máy thu tiếng do hãng Sony chúng tôi chế tạo, quý vị tha hồ nghe đi nghe lại hàng chục, hàng trăm lần... nghe tới bao giờ thuộc lòng thì thôi. Các em vừa học, vừa chơi vừa nghịch thực là tiện lợi vô cùng !

Hai ông Ibuka và Morita không cần phải nói nhiều. Chỉ trong vòng một thời gian ngắn, 2 phần ba trong số 40.000 trường học ở Nhật đã đặt mua máy thu tiếng của các hãng Sony.

NGÀY nay, chúng ta không còn ai lạ gì mấy chữ Tờ-răng-di-to, một phát minh điện tử sau thế chiến thứ hai của hãng chế tạo máy điện thoại Bell ở bên Mỹ. Tờ-răng-di-to thay thế cho các bóng đèn cỡ lỗ sĩ trong máy thu thanh và giúp các hãng chế tạo thu nhỏ kích thước của máy thu thanh lại.

Ở bên Mỹ, máy thu thanh tờ-răng-di-to được xử dụng từ lâu, mà mãi tới năm 1952, trên đất Nhựt, ông Ibuka mới nghe nói tới phát minh huyền diệu này. Ông Ibuka liền đặt vấn đề như sau với các vị kỹ sư điện tử trong hãng Sony của ông :

— Nếu chúng ta chế tạo máy thu thanh transistor chạy bằng bin, ta có thể bán được rất nhiều. Bởi vì cả vùng Đông Nam Á đều là một vùng kém mở mang, chỉ có những đô thị lớn mới có điện mà thôi. Sau chiến tranh thứ hai, và trong cuộc chiến tranh lạnh đang làm cho thế giới sôi sùng sục trước viễn tượng một cuộc chiến tranh thứ ba có bom khinh khí và hỏa tiễn nguyên tử, quả thực là toàn dân Đông Nam Á đang thèm khát có máy thu thanh để theo rõi tin tức thế giới. Nếu ta có thể chế tạo được những chiếc máy gọn gàng, nhỏ bé, giản dị, dễ xử dụng, «ăn» ít bin để mà tung bán vào các vùng quê hẻo lánh ta sẽ thành công, sẽ kiếm được những số tiền lời khổng lồ, sẽ giúp người dân Đông Nam Á mở rộng tầm kiến thức và đưa kỹ nghệ điện tử nước Nhật lên hàng đầu thế giới...

Ý kiến đó của ông Ibuka gặp phải một trở ngại lớn lao là một tờ-răng-di-to giá tới 50 đô la (chừng hơn 6 ngàn bạc VN) và mỗi máy thu thanh cũng phải dùng ít nhất là 6 hoặc 7 tờ-răng-di-to. Ở bên Mỹ, người ta chỉ dùng tờ-răng-di-to để chế tạo các máy điện tử cho nhà binh mà thôi, chưa ai dám nghĩ tới chuyện đem bán cho thường dân xài cả. Cho nên, khi nghe ông Ibuka đưa ra cái ý kiến táo bạo đó, tất cả các chuyên viên điện tử trên thế giới đều mỉm cười; chế nhạo.

NHƯNG ông Ibuka thì không hề nản lòng. Ông quyết tâm chế tạo cho bằng được những máy thu thanh tờ-răng-di-to có thể bỏ túi được và chỉ bán ra bằng một giá rẻ mạt. Tất cả các kỹ sư điện tử của hãng Sony liền được lệnh ngày đêm phải đem hết tâm trí dốc vào công cuộc nghiên cứu này. Họ không chịu bắt chước lối chế tạo tốn kém và lôi thôi của Mỹ, mà trái lại cố tìm tòi cho được một lề lối sáng chế hoàn toàn mới lạ và... rẻ tiền. Họ thu dụng những nam nữ thanh niên vừa trẻ tuổi, vừa sáng mắt vừa khéo tay để làm lắp những bộ phận nhỏ xíu của chiếc máy thu thanh «lý tưởng» này.

Ba năm sau, năm 1955, chiếc máy thu thanh rẻ tiền hoàn toàn bằng transistor của hãng Sony được chế tạo xong. Năm 1957, hãng Sony bắt đầu sản xuất hàng loạt và thị trường thế giới bắt đầu bị «xâm chiếm» bởi những chiếc máy thu thanh chỉ nhỏ bằng bao thuốc lá ! Giá 1 tờ-răng-di-to đã bị hạ từ 50 đô la xuống còn có 15 xu thôi (nghĩa là chỉ còn 3 phần 1.000 giá tiền năm 1952) ! Thực là khủng khiếp !

(Còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

Sự thật về vụ thanh toán tiền in niên giám thống kê

● Của ông VÕ-LONG-TRIỀU

Thưa ông Chủ nhiệm,

Trong số báo ngày 8 và 9-11-64 Quý báo có đăng trong mục «thắc mắc khiếu nại» lá thơ của Ông Lê quý Bồng (279 đường Trần quốc Toản Saigòn) khiếu nại việc tôi cố tình làm khó dễ trong vấn đề tiếp thâu và thanh toán tiền tồn phí in quyển Niên giám Thống Kê.

Chúng tôi trân trọng yêu cầu ông Chủ Nhiệm vui lòng đăng tải cũng trong mục «Thắc mắc khiếu nại» sự thật về vấn đề này với những sự kiện và bằng chứng sau đây (tất cả hồ sơ đính kèm) để dư luận được sáng tỏ.

Nhà in Lê quý Bồng có trúng thầu in quyển sách Niên Giám Thống Kê 1962. Nhưng khi giao hàng, quyển sách có rất nhiều lỗi thí dụ như :

Số 218 :
Có quyển in đúng y 215
Có quyển in 18
Số 3.669 :
Có quyển in đúng y 3.669
Có quyển in 669
Số 569 thì in 509
Số 5.198 thì in 5.193 v.v... v.v...

mà điều tai hại nhứt là không biết quyển nào đúng, quyển nào sai, như vậy không biết bao nhiêu quyển đúng, bao nhiêu quyển sai

Trong điều-kiện này, không thể nào in thêm một mục-đính-chánh để ghép vào được.

Nhà in có yêu cầu cho đem về sửa lại, sở tôi chấp thuận nhưng sau khi giao hàng, chúng tôi vẫn còn thấy những lỗi nói trên. Vì vậy Hội đồng tiếp thâu họp ngày 4-1-64 đã quyết định bác bỏ lô sách này vì in không đúng mẫu ký cho in (Morasse)

Sau đó người em của Ông Lê Quý Bồng có xin gặp tôi để yêu cầu tiếp nhận. Chúng tôi trình bày lý do không thể nhận được. Ông này lại dọa tôi : «Nếu ông không nhận, chúng tôi cũng có cách can thiệp cho ông nhận».

Chúng tôi trả lời : «Như vậy thì ông cứ lo việc can thiệp, đừng đến đây phiền tôi nữa, vì tôi sẽ không tiếp ông nữa».

Nhà in đã khiếu nại tại Bộ và Sở tôi phải trình bằng nhiều công văn và đích thân tôi phải giải thích nhiều lần với ông Đổng lý thời kỳ tháng 1 năm 1964.

Sau cùng ông Tổng Trưởng quyết định bác bỏ và thông báo cho nhà in bằng công văn số 450-BCTCT/KT NH/I/E ngày 6-2-64.

Về việc tôi cố-tình bắt in chữ nhỏ với dụng-ý làm khó dễ thì xin nêu ra đây ý-kiến của ông Nguyễn Tổng-Trưởng thời đó như sau :

«— Niên-giám Thống-kê của Bộ, là một tài-liệu quan-trọng, có thể nói là *tiêu biểu cho tinh-thần và tổ-chức của Bộ*. Do đó, tôi đã nhiều lần lưu ý rằng nên đặc-biệt chú ý tới cách trình-bày tài-liệu này.

— Nay nếu cách in không hoàn mỹ, thì nhất định phải sửa lại, không thể tiếp nhận công tác, và không thể cho phổ biến.

— Từ nay, bản thảo đưa ra in, phải được trình bày kỹ lưỡng, về nội dung cũng như về hình thức, để có thể bắt buộc nhà in một công việc làm đúng mức».

Vì muốn cho hình thức quyển sách được thêm phần thẩm mỹ, chúng tôi có yêu cầu in chữ nhỏ hơn và trình bày khác hơn đôi chút. Nếu so với những Quyển Niên Giám Thống Kê của các xứ bạn như : Nhật Bổn, Đài Loan v.v.. thì biểu ngay rằng việc in chữ nhỏ là thường, mỗi khi có nhiều số cần phải in trong một trang.

Hơn nữa, nếu nhà In tự thấy làm không được, tại sao còn dám nhận in. Làm không được, hay không đủ phương tiện mà dám cam kết làm được là vô trách nhiệm, và ngày nay kêu nhà in mình nhỏ không đủ phương tiện là thiếu lương tâm nghề nghiệp.

Điều khác, trong khi quyển Niên Giám này phát hành chậm trễ, nhiều cơ quan Chánh phủ cũng như tư nhân trong xứ và ngoài xứ thúc giục chúng tôi cung cấp tài liệu Thống kê năm 1962 mà chúng tôi không có để cho, phải hẹn từng tháng, từng ngày, thì thiển nghĩ một Trưởng cơ quan dù có khờ dại đến đâu, có tánh khó khăn đến mấy cũng chỉ cần nhận lãnh một lô sách có thể dùng được để cung cấp kịp thời tránh nạn hẹn ngày hẹn tháng như người mang nợ !

Thậm chí chúng tôi phải cho ấn hành một Quyển Nguyệt San Đặc Biệt tóm tắt lại những bảng số quan trọng để cung cấp cho các cơ quan chính quyền và tư nhân nói trên.

Trong trường hợp này mà vu cáo rằng tôi cố tình làm khó dễ để ăn hối lộ thì thật là vô lý vì những người tham nhũng thường rất khôn ngoan chắc phải lựa mồi nào ít rắc rối hơn. Ăn hối lộ cho xuôi cho đẹp mà còn bị móc họng ói ra, ngồi tù huống chi vấn đề này kéo dài dây dưa tất cả Bộ đều biết thì ăn hối lộ làm sao mới được !

Xét kỹ hơn nữa thì thấy rằng với số tiền in nhỏ : 98.400đ00 hỏi nhà In lời bao nhiêu ? 30% chăng ? nghĩa là tối đa 30.000đ. nhà In sẽ lo cho tôi bao nhiêu ? 50% chăng? nghĩa là 15.000đ ? Ít quá so với những phiền phức và rủi ro của việc ăn hối lộ mà mọi người đều biết. Và hơn nữa, ít quá so với huê lợi của gia đình tôi mỗi tháng. Vậy xin miễn bàn tiếp.

Sự việc này lại càng thêm buồn cười hơn nữa là khi nhà in Lê quý Bồng đến nhà ông Chủ Sự Phòng Thống Kê của Sở tôi nài nỉ nhiều lần không được, dọa rằng : «Ông trình lại ông Chánh Sự Vụ đi, chúng tôi sẽ đưa lên báo chí thì hại đến danh dự Ông, chi bằng tiếp thâu thì có lợi cả đôi bên» (!!!)

Thừa dịp có sự thay đổi trong Chính quyền vào tháng 2-64, nhà in này lại khiếu nại tại Bộ và ở Tổng Vụ Dân Nguyện.

Theo đó Nha Thanh Tra Bộ có điều tra và trong tờ trình ngày 30-3-64 của ông Trưởng Thanh tra đề nghị cho sửa lại và có nêu rõ : «Đây là lần chót, bằng cung cấp sẽ *bị khước từ hẳn* nếu vẫn còn thấy những sai lầm và thiếu sót như đã trình trong biên bản ngày 4-1-64 của Hội đồng tiếp thâu.»

(xem tiếp trang 2)

NHỮNG KẺ «SỐNG NHỜ»

BỨC TƯỜNG Ô NHỤC

★ **Tổ quốc gặp tai ách là cơ hội để kiếm tiền nhất của những kẻ «cơ hội chủ nghĩa».**

★ **Trong mọi vụ biến loạn chính trị của những cuộc chiến tranh — lạnh hay nóng — tính xấu và tính tốt đều cùng xuất hiện**

Ông Kút Xếp đã bị buộc phải từ chức và những nhà lãnh tụ mới của Nga sô tuyên bố cho tiếp tục chủ trương sống chung hòa bình, vậy liệu chúng ta có hy vọng sẽ được thấy một ngày gần đây «bức tường ô nhục» bị phá bỏ ? dù không dám tin tưởng lắm, nhưng chúng ta cũng cứ hy vọng như vậy Trong khi chờ đợi, chúng ta hãy tạm đọc bài phóng sự dưới đây, mà chắc chắn những ai là người đang đau đớn với mối hờn đất nước phân chia, ruột thịt xa lìa, đến sẽ phải chú ý.

(Tiếp theo)

Mang cả sản nghiệp đổi tự do cũng không xong

Họ cũng lại được nghe kể chuyện một chàng thanh niên Tây Đức đã đưa được vị hôn thê của anh ta ở bên Đông Đức qua Tây Đức, bằng cách buộc nàng này vào dưới gầm xe hơi của anh. Nhờ đó mà cô gái đã vượt tuyến bình an vô sự, khi tới nơi thì cô đã bị cóng và bị bùn phủ kín quanh người, nhưng bù lại cô đã thoát khỏi được cảnh tù ngục, để sống sung sướng trong thế giới tự do. Cho nên khi bọn «đưa người» đề nghị với họ một phương cách vượt tuyến dễ dàng, và ít nguy hiểm—chỉ cần tiền để «mua» bọn «Vopos» gác tường — thì những người dân Đông Bá Linh vì đã quá đau khổ và sợ hãi, trở thành những miếng mồi ngon cho bọn «cơ hội chủ nghĩa».

Người ta thuật lại có nhiều cặp vợ chồng già đã dâng hiến cả nhà cửa đồ đạc, đôi khi cả tiền để dành của cả đời họ cho những tên tướng cướp chính trị, chỉ vì những kẻ này hứa sẽ đưa họ trốn qua Tây Đức. Phần lớn những ông già bà cả đã tin này đã bị lừa một cách tàn nhẫn và mất cả gia sản mà không hề được một sự giúp đỡ nào để vượt tuyến. Điều sẽ hại hơn nữa là, dù bị lường gạt trắng trợn, họ cũng không dám— và không có thể — đi trình cảnh sát Nếu đi trình thì có khác nào họ tự tố cáo họ, và sẽ bị bắt trước ở bên Đông Đức tội trốn khỏi lãnh thổ (Landesflucht) là một tội nặng, hình phạt sẽ là một án tù dài hạn.

Tuy nhiên cũng có những người may mắn được đưa vượt tuyến, bỏ với số tiền họ đã bỏ ra. Họ phải bỏ ra những số tiền rất lớn để đổi lấy một tấm căn cước giả, hoặc «mượn». Những tên Vopos tham tiền để cho mua chuộc rất đắt,... và nhắm mắt mặc chững người tị nạn vượt tuyến giữa khoảng thời gian của hai cuộc thị sát của thượng cấp của chúng. người ta cũng lại còn biết có những trường hợp bọn «đưa người» bẩn thỉu, đã nhận tiền của các người muốn tị nạn, sau đó lại đưa luôn thân chủ chúng vào tay bọn Vopos để ăn một lần tiền nữa. Làm như thế là chúng đã cam tâm phản bội ngay chính đồng bào chúng, nhưng ngược lại chúng được sự ưu đãi của chánh quyền Đông Đức !

«Ông vua đưa đường»

Tên «vua đưa đường» tương đối được coi là lương thiện trong công việc đưa người vượt tuyến giữa Đông và Tây Bá Linh. Giữa cái anh hùng tính và sự tham lam, giữa cái xấu và cái tốt, là một người đàn ông không thích được ai biết tới tên thật của mình dù là ở Đông hay Tây Đức, mà chỉ chịu để cho thiên hạ gọi với cái tên hiệu là «Der Dick» (ông mập).

Ông Mập đã tạo được một gia sản lớn đầu tiên bằng cách buôn bán chợ đen trong những năm đói kém trầm trọng nhất, ngay trước khi chiến tranh ở Đức chấm dứt. Trong những năm đó rất nhiều dân Đức đã chết đói, nhưng đồng thời cũng lại có vài kẻ «máu lạnh» như «ông Mập» đã vớ bẫm. Chính là trong dịp giúp vài người bạn thân vượt tuyến «ông Mập» đã phát giác ra một cách kiếm tiền rất ngon lành bằng cách mở đường thông thương lậu giữa Đông và Tây Bá Linh.

Vì thế «Ông Mập» đã trở thành một «ông Bự» đầu tiên trong công cuộc khai thác «con đường bí mật» xuyên qua bức tường ô nhục. Ông tuyển mộ những sinh viên trẻ ở Đông Đức để lập thành một công ty đào hầm rất lớn. Ông «đặt» những nhân viên để đi tìm mối và nhận tiền. Giá tiền cho một cuộc vượt tuyến hàng loạt — thường là không dưới 50 người — tương đương với 15.000đ VN một người tức là mỗi cuộc vượt tuyến, «ông Mập» thu được trên dưới một triệu bạc VN. «Sự kinh doanh» phồn thịnh không ngờ, và «Ông Mập» liền mở rộng tổ chức ra trên những tiêu chuẩn kỹ nghệ. Ông liền mua ở bên khu vực Tây Đức tất cả những khu đất hoang (mà có người bán, dĩ nhiên) xét thuận lợi cho việc đào lối vào của đường hầm ăn thẳng sang Đông Bá Linh. Rồi, ông thuê những tay thợ đào đất và

(Xem tiếp trang 2)

Đồng bào coi chừng ! một lối lường gạt mới !

Gần đây có một bọn bất lương chuyên đi lường gạt bằng thủ đoạn cực kỳ thâm hiểm sau đây, nhiều người đã mắc.

Bọn bất lương này gồm một nhóm phần nhiều là đàn bà, chúng coi báo thấy có nhà nào cho thuê là một tên tới nhận thuê với giá cao, với điều kiện là chỉ chồng tiền vô nhà lối vài ba chục ngàn đồng.

Sau đó chúng dọn tới mà không đem đồ đạc chi cả, ai có hỏi chúng viện có chưa thu xếp xong. Rồi chúng đăng báo rao sang nhà, mượn địa chỉ một chỗ khác để khỏi gây nghi ngờ.

Khi có người tới hỏi sang nhà, chúng dẫn tới căn nhà vừa thuê xong, đưa ra một biên lai tiền mướn phố giả mạo giá mướn phố rất rẻ và nói rằng nhà này là của chúng sang. Một tên trong bọn sẽ đóng vai bà chủ nhà đứng ra nhận cho sang lại.

Sau đó chúng buộc người sang nhà đặt tiền cọc, dĩ nhiên là tiền cọc phải cao hơn số tiền thế chân mà chúng đã bỏ ra.

Thế rồi có độ mươi người tới hỏi sang nhà và cũng đặt cọc. Như vậy là chúng đã thâu được dăm trăm ngàn đồng dễ như chơi. Lúc đó chúng sẽ cho một người được dọn tới ở và lấy nốt món tiền sang nhà của người này, rồi bỏ trốn luôn, còn bao nhiêu sự phiền nhiễu thì chủ nhà và những kẻ bị lừa phải chịu với nhau !

NG.-VĂN-THIỆN

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gởi câu đố tranh đố - truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gởi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A, Trị : Các chứng ho lâu nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, tăng ngực, tự nhiên sút cân.

Bạch-Đởi hoàn Thụy - Lâm
TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)
Nhà thuốc THỤY - LÂM
191 Gia Long — Saigòn
K.N. số 425 ngày 25-9-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hết các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 95 / ngày 10-12-6

CON NÍT **Nóng v Ban**
và ngừa được chứng lâm kinh trong lúc nóng cao độ
Cho uống thuốc CHÍ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban-đỏ, ban trắng và ngừa được chứng lâm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho «BÁC BỬU»
NHÀNH MAI
TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-khắc-Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-63

Lời hay, ý đẹp

— **Tật xấu của các danh nhân chính là điều an ủi cho những kẻ ngu đần.** DISRAELI

— *Con sư tử không gì đáng sợ vì nó không lý tưởng, không có tôn giáo, không có thành kiến không có lễ độ, không có giáo dục.*
BERNARD SHAW

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 186
BÁO CHÍNH LUẬN 21-11-64
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG — TÔ-NGỌC

LÊN CHƠI CUNG TRĂNG

★ **MỖI NGÀY :** nhớ cắt báo Mai Bê Bi để đóng tập.
★ **CHÍNH LUẬN :** là tờ báo hằng ngày của tất cả mọi người trong gia đình.
★ **CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT :** diễn đàn chung của tất cả các công dân độc lập.
★ **ĐỌC CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT** để nắm vững các vấn đề trọng đại của quốc gia dân tộc.

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí

Tác - Giăng trong cộng mọi

THÔNG THÁI kể

Rồi mọi người lại thấy viên tù trưởng mọi Pích-Mê ngửa mặt lên trời cười sằng sặc một hồi rồi líu lô nói một tràng để trả lời Giác. Hai mươi phút sau, bỗng nhiên chúa mọi dơ tay lên trời ra hiệu, lập tức bọn mọi quân liền xúm lại đưa cả bốn người da trắng đi ra ngoài căn nhà lớn đó.

Khi bốn người ra khỏi căn nhà thì đã thấy ngay một lô đủ thứ mọi lớn mọi bé đang đứng xếp hàng để xem, y như trẻ con da trắng đi chơi sở thú. Mà thực thế, bọn mọi lùn Pích - Mê mỗi khi thấy có người da trắng bị bắt tới bao giờ cũng xúm lại xem. Đó là một trò giải trí rất thú vị đối với bọn người dã man này. Nhưng nghĩ cho kỹ thì cũng là cái nợ đồng lần. Người da trắng hồi xưa thường nuôi nô lệ da đen để làm các công việc trong nhà nếu không nên không phải người chủ có quyền đánh và có thể giết nếu cần mà không bị tội tình gì hết. Đến bây giờ thì chính mấy người da trắng phải chịu cảnh chế diễu tủi nhục Bọn mọi lấy đất cát ném vào mình Giên, Giác, Giô Ny và cụ UyLiêm coi họ như thú vật.

Cụ Uy Liêm quay sang hỏi Giác:

— Lúc nãy thằng mọi già ấy nó nói gì thế ?

Giác đáp :

— Nó bảo nó tạm giữ chúng ta làm nô lệ trong mấy ngày, rồi sau sẽ liệu !

Cụ Uy Liêm thở dài ngao ngán. Cụ những tưởng phen này đi sâu vào rừng rậm Phi Châu sẽ tìm ra được đứa con thân yêu, nhưng không ngờ con chẳng thấy mà thân mình thì sa vào lưới bọn mọi hung tàn.

Giên cũng buồn không kém. Nàng nhìn vào mớ tóc bạc trắng của cụ Uy Liêm, lòng rầu rĩ vô cùng. Càng nghĩ nàng càng thương cho cụ Uy Liêm vì thương con mà phải lặn lội tới chốn khỉ ho cò gáy này. Nàng cũng nghĩ tới mình và tủi cho duyên phận bẽ bàng. Chàng thanh niên ưa mạo hiểm tên Tô Ma kia không biết sống chết ra sao, và rồi đây số phận của cả đoàn thám hiểm trong số đó có nàng nữa sẽ đi tới đâu ?

Giô Ny thì lầm lũi bước, mặt chàng thanh niên người miền Tây đanh lại. Trong óc chàng đang suy nghĩ về những hành động của Giác, tên hướng đạo người Pháp. Một ý nghĩ kỳ lạ chợt loé trong óc của Giô Ny : phải chăng Giác đã lập mưu với bọn mọi lùn Pích Mê để bắt cả đoàn thám hiểm ?

Còn Giác thì vẫn cố giữ nét mặt bình thản. Giác thường tự phụ mình là người gan lì tướng quân, không biết sợ dù đứng trước bất cứ một hiểm nguy nào. Thành ra, Giô Ny khó lòng mà dò cho được những ý nghĩ thầm kín trong trí óc của Giác.

Đoàn người được đưa tới một bãi đất rộng, xung quanh có hàng rào tre bao bọc. Trong bãi đất người ta thấy lác đác có vài căn lều làm bằng lá, rất đơn sơ. Giữa bãi đất là một đống lửa cháy ngùn ngụt. Có mùi tanh và gây đến buồn mửa tỏa ra. Lúc này ta mới chú ý tới đống lửa, và thấy ngay ba bốn tên mọi lùn đang nướng một đùi người. Nhìn thoáng qua người ta biết ngay là đùi người da trắng, vì bọn mọi lùn thì thấp bé, mà chiếc đùi đang nướng thật dài thoòng Bọn người lùn quan niệm ăn thịt người da trắng sẽ được thêm tuổi thọ nên mỗi khi bắt được người da trắng là chúng phải tìm cách chặt lấy 2 cái đùi để đánh chén.

Có điều các nhà thám hiểm đã công nhận là nhiều dân mọi đen ở Phi châu đều không ăn đầu hoặc thịt bụng của người da trắng. Sở dĩ như vậy là vì dân mọi cho rằng đầu óc và bụng của người da trắng xấu xa bỉ ổi lắm. ăn vào sợ nhiễm những tính xấu ấy. Mà thật thế, hầu hết các nhà săn bắn thám hiểm rừng Phi Châu để làm giàu, và trong số những người «lang thang» này có rất nhiều kẻ giang hồ, coi chuyện giết người như ngoé. Họ coi thường tính mạng của dân bản xứ, tha hồ giết hại. Họ có súng tốt, có bộ óc khôn ngoan nên làm liều, không coi ai ra gì. Chính vì thế mà dân mọi không ưa người da trắng, họ coi người da trắng là cừu thù của họ. Họ quan niệm bắt được người da trắng, ăn thịt đùi và thịt tay là một hành động chiến thắng vẻ vang Chân người da trắng đã dày xéo lên rừng xanh của họ, họ phải ăn thịt. Tay người da trắng đã cầm súng bắn chết con em họ, họ phải ăn thịt. Còn đầu và bụng đầy xấu xa thì họ bỏ đi không dùng tới, mà dùng làm đồ trang hoàng (như ta đã thấy) và cho thú rừng ăn.

Chiếc đùi nướng cháy vàng, khét lẹt. Mấy tên mọi hít hít cái mùi có vẻ thú vị lắm. Một tên mang ra một chiếc hũ sành, tưới lên chiếc đùi. Có tiếng xèo xèo, và khói từ chiếc đùi lại bốc lên ngùn ngụt. Một tên mọi lấy hai ngón tay bóp vào chiếc đùi nướng, thấy da đã ròn tan, liền nói líu lô một hồi với các bạn, đồng thời thò hai ngón tay dính đầy mỡ vào miệng mút chùn chụt, y như ta sờ tay vào miếng thịt heo quay vậy.

Giên nhắm mắt lại, nàng không không dám nhìn cái cảnh dã man tàn ác ấy. Cụ Uy Liêm thì nghĩ không hiểu rồi đây mình có thoát khỏi cái cảnh «nấu nướng» ấy không ? Giô Ny vẫn lầm lì, còn Giác thì vẫn thản nhiên coi như không có chuyện gì xảy ra.

TÒ MÒ

Lịch sử : *Ngày 18 tháng 10 năm Đinh Mùi (1427) tướng Minh là Liễu Thăng dẫn quân đến cửa ải Chi-Lăng.*

Cũng ngày này năm Kỷ-Hợi(1479) vua Lê thánh Tôn thân chinh đi đánh nước Ai-Lao.

Động vật : *Dơi là giống có vú độc nhất biết bay. Người tàu thì coi dơi là giống phi cầm phi thú, nghĩa là chẳng phải giống thú mà cũng chẳng phải giống chim. Có nhiều loại dơi, theo các nhà vạn vật học cho biết thì có tới hơn ba trăm loại dơi khác nhau, nhưng đặc tính của chúng là trên đầu chúng có một máy ra đa dò đường rất tài tình. Máy đó phát ra một luồng sóng điện và lập tức thu nhận lại ngay khi gặp chướng ngại vật, và con vật nhờ đấy mà lộn lại ngay không bị vỡ đầu sứt trán. Có nhiều giống dơi mặt mũi rất kinh khiếp, có con có sừng trước mũi như sừng tê giác, con có tai vểnh rất lớn, có răng nanh chìa ra. Khi ngủ dơi treo hai chân lên đầu chúc xuống đất. Dơi ăn muỗi và các thứ côn trùng nhỏ bé, chúng chỉ săn mồi từ khi mặt trời lặn mà thôi.*

CƯỜI

Hoàng Đế là gì ?

Thầy hỏi Bê:
— Bê ! Hoàng đế là gì ?
Bê đứng lên ngẫm nghĩ một lúc rồi nói:
— Dạ, Hoàng đế là,.. là ông vua ...ông vua có tật ưa uống rượu. Vì Hoàng là vua, đế là... rượu đế ạ !

«Lê Thái Chí
(Nhóm Sao Mai)

Ô CHỮ

NGUYỄN-PHỤNG-THOA
(Tuy Hòa)

NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Tên người phụ trách « Mai Bê Bi »
2) Viết sách rồi làm thế này để bán, một loài chim
3) Sợ — Sống như thế này thì thích lắm.
4) Không chủ đích mơ hồ,
5) Rừng lạnh — Hình trứng gà
6) Chán ăn một thứ tôm thì nói ngắn thế này — V.
7) Người — Tuổi trẻ ai mà chẳng có...
8) G — Bếp — Thường đi với « phiền ».

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6	7
A	I	L	L	■	N	A	M
B	N	■	U	■	G	■	U
C	K	H	U	P	H	O	I
D	■	■	B		I	■	■
E	M	A	I	B	E	B	I
F	E	■	N	■	N	■	V
G	O	E	H	■	G	A	Y

TRANH ĐỐ VUI

— Thôi rồi nguy tai !
Bi la lên một tiếng tuyệt vọng khi bị tên cao bồi pồn đường. Nhưng không sao, có một ông cảnh sát đi lại. Vậy các bạn tìm xem ông ta đâu ?

G tiếp theo trang 1

những điểm chính sau đây :

Nghiệp đoàn Ký giả, trong một phiên họp bất thường đồng thanh quyết nghị tại Câu lạc Bộ Báo chí hồi 10giờ30 ngày 19-11-64 :

— phản đối sự hành hung ký giả của nhóm người kể trên.

— yêu cầu Chính phủ cấp tốc điều tra và truy tố thủ phạm đã thương ký giả Nam Hương, và hành hung hai ký giả khác.

— long trọng tuyên bố không bao giờ dự các cuộc họp báo có sự hiện diện của những nhân vật đã nêu tên trên đây.

SàiGòn ngày 19 tháng 11 năm 1964
Chủ-Tịch Nghiệp - Đoàn Ký - Giả Nam Việt.

P tiếp theo trang 1

cấp trị sự Saigòn—Gia-Định và các tỉnh miền Tây Nam-Phần tham dự cuộc bầu cử.

Kết quả ông Lương trọng Tường, Trưởng ban Thường vụ Trung ương Phật giáo Hòa Hảo được bầu làm Hội trưởng ban Trị sự nhiệm kỳ 1964-66. Ban Trị sự còn gồm có 16 nhân viên nữa.

Ông Lương trọng Tường là nhân viên THĐQG. Đáp lời phỏng vấn của Thông tin viên Việt Tấn xã, ông tân Hội Trưởng xác nhận lập trường ủng hộ Chính phủ Dân sự và đồng quan điểm với Thủ tướng Chính phủ theo đó Giáo hội Phật giáo Hòa hảo hoạt động thuần túy tôn giáo Ông cho biết trọng tâm công tác của giáo hội lúc này là cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung

T tiếp theo trang 1

Nguyễn văn Khương, Phạm văn Niên, Bùi thị Tin, Nguyễn văn Chấn và 4 nghĩa quân tên : Bùi văn Thanh 19 tuổi, Đặng tân Xuân 24 tuổi, Bùi công Danh 28 tuổi, và Nguyễn văn Thông 20 tuổi. Các nạn nhân nói trên đã được đưa đến nhà thương Biên Hòa bằng bộ. Nhà chức trách phải dùng cần trục móc đoàn tàu mới đem 4 xác chết ra được. Hiện công tác sửa chữa đoạn đường sắt này đang xúc tiến (T.H).

V.C. vẫn đánh phá các vùng đang cần cứu trợ

BÌNH ĐỊNH : Lúc 22 giờ 00 ngày 17-11-64, độ 1 đại đội Việt cộng đột nhập ấp tân sinh Qui Thuận (18 cây số Bắc Đông Bắc Hoài Nhơn). Hay tin lực lượng tiếp viện đã chạm súng với địch gần ấp tân sinh ; Pháo binh ta bắn yểm trợ khiến địch rút lui.

Kết quả : Địch : Không rõ

Ta : 3 tử thương, 1 mất tích 20 súng và 1 máy truyền tin bị mất.

— Lúc 8 giờ ngày 18-11-64, hay tin Việt cộng xuất hiện tại 4 cây số Nam Hoài Ân, khu trục cơ của ta đến oanh kích gây cho chúng 20 chết tại chỗ.

.Vùng Hoài Ân là vùng bị bão lụt tàn phá nặng.

NHẮN TIN

Ô. LÊ CHUNG (KBC 3.031)
Rất tiếc không thể đăng được. Xin ông cho biết tên và địa chỉ để chúng tôi gửi trả lại ông bưu phiếu.

B tiếp theo trang 1

Theo lời ông Nguyễn đại Thắng phát ngôn viên của ban Tổ chức thì hội nghị chỉ nhắm tiến tới thành lập một ban triệu tập Đại Hội Dân tộc mà thôi, chứ không thảo luận những vấn đề chính trị rộng dài. Đây là một tổ chức của nhân dân, không dính líu với chính quyền, không chịu áp lực của tôn giáo, đảng phái nào cả.

Sau đó mọi người đồng ý bầu một ban chủ tọa để điều khiển cuộc họp. Và người ta đã đề cử các vị : Vũ Hồng Khanh(VNQDĐ)Phan BáCầm (DXĐ) Lê Vinh (Duy Dân) Xuân Tùng (VNQDĐ) Nguyễn đình Phương (VNPQH) Lâm văn Tết (Nhân sĩ) Nguyễn trọng Nho (Sinh viên). Hộ Pháp Nguyễn văn Kiên cũng được đề cử lên ngồi ở ghế chủ tọa đoàn, nhưng Hộ pháp đã từ chối vịn cớ rằng, chưa nhận định được gì hết về hội nghị này, và một khi chưa nhận định được thì lên ngồi chỉ có tính cách bù nhìn mà thôi, hơn nữa cũng chưa thấy một tôn giáo nào khác, ngoài Cao Đài ra. Mãi nửa giờ sau khi linh mục Hoàng Quỳnh tới và được mời lên ban chủ tọa, lúc ấy Đức Hộ pháp mới chịu lên.

148 nhà trí thức nào đây

Mở đầu cuộc họp, ông Lâm văn Tết đọc bức thư của ô. Trần văn Ân gửi cho hội nghị Nhưng ông Ân lại căn dặn ông Tết rằng : «Thư này chỉ đọc thôi chớ không công bố, không đăng báo, đọc xong cất ngay để giao hoàn lại cho tôi.» Nội dung bức thư nhấn mạnh vào hai điểm : 1.— Tình hình hiện tại đã biến chính phủ Hương thành một Ủy ban cứu trợ thủy tai không hơn không kém. 2.— Giờ phút này làm gì đi nữa thì cũng không kịp. Cần phải có ngay một chánh phủ mạnh để lãnh đạo cuộc chiến đấu toàn diện, nếu chậm trễ thì không có đất chôn thây.

Người phát biểu ý kiến đầu tiên là kỹ sư Nguyễn Được. Ông này cho rằng cần phải có ngay một giải pháp dứt khoát với chính phủ Hương vì lẽ nếu chính phủ Hương mà còn thì không sao có thể tổ chức Đại hội dân tộc. Ông Được còn nói thêm. «Đài phát thanh con vẹt của chính phủ vừa tuyên bố có 148 nhà trí thức và nhân sĩ tuyên bố ủng hộ chính phủ Hương, vậy yêu cầu hội nghị hãy tỏ thái độ với 148 nhà trí thức đó. Mặt khác, cũng xin yêu cầu chính phủ công bố danh sách 148 người đó, vì sợ đó là cái danh sách ma».

Một ý kiến khác cũng cho rằng cần thảo luận để đi tới một thái độ dứt khoát với chính phủ Hương. Nếu còn thì giờ thì hãy bàn đến Đại Hội. Đó chỉ là mục tiêu xa.

Nhưng theo ý linh mục Hoàng Quỳnh thì cần phải có một đại hội được triệu tập đông đủ hơn thế này lúc ấy đại hội đó mới đem thảo luận lập trường, thái độ của chúng ta đối với chính phủ Hương. Đại hội này chưa đủ uy tín để làm áp lực đối với chính phủ, vì mấy trăm người ở Saigòn chưa thể đại diện cho toàn quốc.

Hiệu triệu của 4 tôn giáo lớn

Linh mục nói tiếp : « Lập trường ủng hộ chính phủ Trần văn Hương hay không, chúng ta chưa đủ thẩm quyền nói việc đó. Phải chờ một đại hội đông đủ hơn thì tiếng nói của ta mới có giá trị, làm thế nào để khi chính phủ thấy rằng dân chúng là đây, sau đó chúng ta mới lên yết kiến Quốc trưởng và Thủ tướng».

Linh mục cũng cho biết thêm rằng, đã hội ý với thượng tọa Thích Tâm Châu trong việc làm một bản hiệu triệu gồm có chữ ký của đại diện bốn tôn giáo lớn để hô hào đảng phái họp Đại hội dân tộc, bàn về tình hình đất nước nhất là chính phủ Hương; vấn đề ấy Thượng tọa đã đồng ý chờ họp xong ở Viện Hóa Đạo thì sẽ quyết định.

Sau khi linh mục Hoàng Quỳnh nói xong thì không khí hội trường có vẻ sôi sục hẳn lên, hơi lẽ có nhiều người không thích chờ đợi, họ chỉ làm le đả đảo họ bộ.

Vì thế đã có ngay một ý kiến trái ngược hẳn với ý kiến của linh mục. Người phát biểu là giáo sư Trần Dy. Ông này cho rằng ông Trần văn Hương không biết gì về công lý khi bảo rằng khe khắt đối với những người của chế độ cũ là ngăn đường chận lối những người đã biết hối cải. Rồi ông đưa ra một ví dụ : « Nếu vì thử bây giờ Trần lệ Xuân xin về nước và xin làm việc ở một bộ nào đấy thì ông Hương cũng cho về hay sao ?» Ông Dy còn tố cáo những tổ chức lưu manh đã đứng ra ủng hộ ô. Hương, đúng như thủ đoạn của thời Nhu Diệm.

Tới đó thì ông Trần Dy bị ông Nguyễn đại Thắng cắt đứt khôngcho nói tiếp vì theo đúng tinh thần hội nghị thì đây chỉ là một cuộc họp sơ bộ để bàn những điều có liên quan đến việc tổ chức Đại hội dân tộc. Ấy thế là phía dưới có những tiếng la ó nổi lên và những chiếc ghế sắt được giơ lên cao, y như hồi sáng ở Hồ tâm Chi Lăng. Mọi người hốt hoảng chạy tán loạn. Và tan.

Phát ngôn viên ban tổ chức bị đánh vỡ đầu

Trong lúc lộn xộn, người giành máy vi âm để nói, kẻ giật lại, một vụ ẩu đả ác liệt đã diễn ra. Rút cục ông Nguyễn đại Thắng, phát ngôn viên của ban Tổ chức bị một nhóm thanh niên ở phía dưới xông lên dùng ghế choảng cho một phát vào đầu tóe máu.

Cũng nên biết rằng trước đó, ông Thắng đã lớn tiếng tuyên bố trước hội nghị : « Tôi là một kẻ ưa đánh nhau, đã 7 lần vào khám vì chính trị, một chuyên viên đi rải truyền đơn nhưng tôi chủ trương không "xuống đường" vì " xuống đường thì tức khắc có một bọn khác xuống theo gây nên cảnh xáo trộn khiến cho nhân dân chán chê... »

V tiếp theo trang 1

tiếp trách nhiệm vào đường lối chính trị cũ nhất là của Chính Phủ Ngô-Đình Diệm, ngoại trừ trường hợp đã có thái độ chống đối " Theo tiêu chuẩn này những Cựu Tổng Trưởng, Bộ Trưởng,ĐồngLý, Tổng Uỷ, Giám Đốc các Bộ Sở trực thuộc Phủ Tổng thống Diệm mà không có thái độ chống đối đều không được dự nội các hiện nay.

Bà Hy loan báo rằng ông sẽ tạm vắng mặt cho tới khi nào Thượng Hội Đồng khuyến cáo Thủ tướng thay đổi thành phần nội các.

C tiếp theo trang 1

báo kêu gọi đề phòng... cũng là chẳng có oan uổng gì cho ai cả !

▼ *ÔNG Trịnh vĩnh Văn (?) chủ tịch phong trào bảo vệ quyền lợi nhân dân Nam phần Việt Nam đã tung ra một tờ truyền đơn từ thời... Khang Hi, có mục đích ủng hộ cụ Thượng Trần văn Văn, nhưng mà lại... tai hại bọc triệu. Xin cụ Thượng Văn đọc vài câu sau đây sẽ rõ :*

«—Miền Nam là đất đai Thủy Chân Lạp do tổ tiên những người bị đày ải vào Miền Nam đã đổ mồ hôi, máu, nước mắt để khai sơn phá thạch.

«— Một bọn người bất lực để mất miền Bắc vào tay Cộng Sản đã kéo vào miền Nam gây rối loạn đau thương : Họ đã thành lập Mặt trận Giải Phóng Miền Nam, đã củng cố chế độ Ngô Đình Diệm đã phát động Phong trào đấu tranh Phật giáo, đã gây những cảnh hỗn loạn chém giết với danh nghĩa Công Giáo di cư v.v...

«— Đất nước miền Nam giờ lành trái ngọt đang bị bọn người ấy phản bội và hủy hoại.

«— Chỉ có T.H.Đ.Q.G. và Chánh Phủ Trần văn Hương mới đại diện cho quyền lợi của miền Nam. Và ông Trần văn Văn phải được bầu làm Chủ Tịch T.H.Đ.Q.G.

— « Chủ trương tách rời chánh trị ra khỏi tôn giáo và học đường là hợp thời và cần kíp.

« — Kêu gọi dân di cư hãy trở về làm ăn.

« —Đối với đồng bào miền Trung đất hẹp người đông phải di cư vào Nam không nên làm phương hại đến quyền lợi của người Nam. »

▼ *CỤ Thượng nào, khi thảo thông cáo báo tin lập Uỷ Ban cứu xét thành phần chính phủ Trần văn Hương,đã dùng mấy câu :«Thượng Hội Đồng trân trọng yêu cầu quốc dân đồng bào tin tưởng nơi tinh thần vô tư và việc làm đứng đắn của Uỷ Ban cứu xét» thì cũng đáng phạt vạ một phần nửa tài sản để giúp đồng bào nạn nhân miền Trung. Lý do : Việt Cộng có thể vin vào câu đó để xuyên tạc rằng đồng bào không tin tưởng THĐ và THĐ không có tinh thần vô tư và làm việc không đứng đắn.*

— Cụ Chữ (đã từ bỏ T.H.Đ ra đi) : «Cần mở rộng Thượng Hội Đồng để cơ quan này có thêm giá trị đại diện»

Đ tiếp theo trang 1

Bộ Tổng Tư Lệnh và tiếp xúc với các Tướng lãnh, các cấp chỉ huy Quân chủng, Binh Chủng, Nha Sở.

Nhân dịp này, Thủ Tướng nói rằng nước nhà còn hay mất là ở trong tay các vị Tướng lãnh. Thủ Tướng tin tưởng là dù tình thế khó khăn đến đâu, các Tướng lãnh cũng sẽ hy sinh để làm đầy đủ bổn phận.

S tiếp theo trang 1

nước, nhưng nhanh như cắt 3 người Mỹ nhảy bổ xuống chống tay đẩy ghe lên.

Đến chiều tạm bình yên, tôi thấy họ lại xe đến trường Nam tiểu học và trường Trần quí Cáp thăm nạn nhân, với nụ cười tin yêu trên môi, họ có vẻ mãn nguyện khi thấy một số lớn đồng bào ta, do chính tay họ đưa đến nơi an toàn, thoát lưỡi hái của bà Thủy.

Giữa sân trường, từng bầy trâu bò nằm kê mỏ lên nhau. Trong trường, phòng nào cũng chật cứng. Hai giãy hành lang biến thành bếp nấu cơm. Trẻ em khóc và cười um cả lên. Trên từng giấy bản học, giấy tờ, sách vở bày ra la liệt. Không phải bài học lịch sử, mà toàn khai sinh, giá thú, mục lục, được trải hong cho khô. Tôi liếc đọc bản đầu góc bàn, bỗng thấy 3 chữ to tổ bố trên đầu : «*giấy mượn tiền*»

Tôi cầm tay cụ già nói nhỏ :

— Tưởng gì, giấy nợ thì cụ xé tung đi cho khỏe !

— Bậy, giang sơn tui chừ chỉ còn chừng nớ, để may ra đòi được mà tiêu !

Tôi xoay qua và ngồi xuống bên cạnh 1 bà già khoảng 90 tuổi. Bà đang ngồi nhìn chết cứng vào mấy con trâu.Tôi ngồi cạnh bà khá lâu mà bà cũng không kể. Trông bà lạnh lùng không buồn không vui. Tôi cất tiếng hỏi :

— Thưa bà, bà từ ở đâu về ?
— Cẩm Thanh.
— Bà có mệt không ?
— Không mệt, chỉ thèm trầu !
— Quảng Nam có bao giờ lụt to như thế này chưa bà nhỉ ?
— Chưa, năm nay tôi gần 90 tuổi đầu, từ hồi mẹ đẻ tới chừ tôi chưa thấy trận mô hung dữ như trận ni ! (Còn tiếp)

M tiếp theo trang 1

đốc Aoq L. Johnson. tư lịnh Đệ thất hạm đội Hoa kỳ hôm thứ năm đã cạnh cáo rằng có thể xảy ra một vụ đụng độ khác tại vùng Vịnh Bắc Việt Phó Đô Đốc cho biết tàu chiến Mỹ vẫn tuần tiễu trong Vịnh Bắc Việt.

N tiếp theo trang 1

gia tăng hoạt động vì từ trước tới nay chúng ta chỉ gặp toàn những đầu trâu mặt ngựa và bọn hoạt đầu chính trị nhảy ra theo từng chính quyền, nên không diệt được Cộng sản. Ngày nay thì lại đến tập đoàn Trần văn Văn theo từng. Do đó, ngày nay chúng ta phải đối phó với những hai kẻ thù : Cộng sản và thành phần chánh phủ phản Cách mạng Trần văn Hương.

Tiếp theo, thuyết trình viên Hoàng trí Đức nói về ý nghĩa sự việc cạo trọc đầu của sinh viên Huyền linh Tử. Theo thuyết trình viên thì ông Huyền linh Tử đã từng bị tù đầy, đã từng «xuống đường»,đã từng tranh đấu. Thuyết trình viên ca tụng sự xuống tóc của ông Huyền linh Tử để tỏ thái độ dứt khoát với chính phủ Trần văn Hương,và cho rằng sự cạo trọc đầu đó của ông Huyền Linh Tử chính là biểu tượng ý chí sắt đá của toàn thể anh em Thanh niên Sinh viên Học sinh cũng như ông Mẫu đã cạo trọc và ông Khánh đã gọt râu trước đây.

Sau khi ông Hoàng trí Đức dứt lời ông Trần đình Thọ thuyết trình về vấn đề : « Chính phủ phản cách mạng Trần văn Hương » và cho rằng không thể để cho xảy ra một cuộc thí nghiệm nữa.

Ông Thọ chưa nói dứt lời thì bỗng từ ngoài có hai trái hột vịt bay vù vào vách tường sau bàn chủ toạ. Thế là hỗn loạn xảy ra. Cuộc ẩu đả giữa ban hành động của tổ chức sinh viên kể trên với nhóm người phá hoại bên ngoài vụt trở nên khốc liệt sau lời khuyến khích của ông Lê - Việt : « Đánh chết mẹ chúng nó đi ! bọn phản cách mạng !» Bàn ghế bay vù vù. Các vị nhân sĩ trên bàn chủ tọa vội bỏ chạy. Lúc đó ban Hành độngbắt được1Hoa kiều tên Trương thọ Trương(16t)bị tình nghi phá hoại. Một ông ở hàng ghế chính khách nhảy ra đánh thanh niên bị giữ nọ. Thấy sựđánh người không được chính đáng như vậy, ký giả Nam Hương ra can ngăn thì bị ban Hành Động vác ghế đánh vỡ đầu phun máu.

Thấy đồng nghiệp bị đánh có thương tích,hai ký giả khácÔ. Minh Ý báo Dân Đen và ông HồngDương ở bốn báo ra can thiệp thì lại cũng bị mấy người trong Ban Hành Động vác ghế đánh luôn.

Tưởng cũng nên nói rõ rằng, ngay khi sắp khai mạc buổi họp, ông Lê Việt đã lớn tiếng mạt sát " báo chí phản cách mạng " nên bị một vài ký giả ở các báo Chuông Mai, Dân Quyền phản đối và yêu cầu ông Việt rút lại lời nói vô ý thức đó. Các ký giả cũng còn yêu cầu ban tổ chức xác định tư cách ông Lê Việt nếu không sẽ không dự cuộc họp báo này. Bởi vậy ông Lê Việt và một vài phần tử tỏ thái độ bất mãn với các ký giả một cách rõ rệt.

Trước hành động côn đồ của nhóm người kể trên, toàn thể ký giả đều phẫn uất và bỏ ra về lập tức. Do đó buổi họp bế mạc nửa chừng vào hồi 10 giờ 15.

A tiếp theo trang 1

« Nên tôi tha thiết yêu cầu Thượng Hội Đồng Quốc Gia sớm ngày nào hay ngày nấy triệu tập một quốc dân đại hội đặng thực hiện chương trình kiến thiết chánh quyền thiệt thọ mà Quốc dân đang mong mỏi chờ đợi.

« Tôi mong rằng Thượng Hội Đồng Quốc Gia sẽ đồng quan niệm với tôi về vấn đề thầu ngắn thời gian chuyển tiếp và lâm thời, và tôi đặt tất cả tín tưởng vào quí Vị để gấp triệu tập Quốc dân Đại hội theo thể thức dân chủ căn bản đã nêu lên trong bản Hiến Chương.

« Với tất cả lòng tín nhiệm nơi tinh thần phục vụ của Quý vị Thượng Hội Đồng Quốc Gia, tôi xin gởi lời chào chân thành và kính mến ».

PHAN-KHẮC-SỬU

H tiếp theo trang 1

ứng lời cứu trợ cách đây 4 hôm Hiện nay những tặng phẩm đã nhận được lên tới lối 400.000 đồng Thụy Sĩ.

Những tặng phẩm ấy là phần trợ giúp của Tây Đức, Úc, Gia Nã Đại, Đan Mạch, Hoa Kỳ, Phần Lan, Pháp, Lục xâm Bảo, Tân Tây Lan, Hòa Lan và Thụy Sĩ.

O tiếp theo trang 1

Trong trường hợp Mỹ một mình qua Tân Đề-ly, Thái tử Sihanouk đề nghị Mỹ thông tri cho chánh phủ Việt Nam rõ lập trường của Cambodge về điểm này.

Nếu Việt Nam Cộng Hòa chấp thuận cuộc hội đàm có thể khai diễn giữa ba bên.

Tuy nhiên, Thái tử Sihanouk nhấn mạnh rằng việc chấp thuận đề nghị Mỹ mở cuộc hội đàm không ngụ ý Nam Vang từ bỏ dự án thương thuyết về biên giới với Bắc Việt và với « Mặt trận Giải phóng Miền Nam ».

Với mục đích đó và trong khi không tiên đoán kết quả cuộc hội đàm ở Tân Đề Li, Cambodge dự định gửi tức khắc một phái đoàn qua Bắc Kinh.

Cáo thị đấu thầu

Một cuộc đấu thầu công khai để cung cấp ấn chỉ và sổ sách cho ngân hàng Quốc Gia Việt Nam về niên khóa 1965 sẽ mở ngày 14-12-64

Vào lúc 8 giờ tại trụ sở Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam. 17 Bến Chương Dương Saigon.

Đơn xin dự cuộc đấu thầu sẽ nhận đến ngày 5-12-1964 là hạn cuối cùng.

Điều kiện sách có thể xem tại phòng Vật Liệu Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam trong những ngày và giờ làm việc.

Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam

VIỆT-NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ—BỆNH VIỆN BÌNH DÂN

Cáo thị đấu thầu công khai

(ĐĂNG LẦN THỨ 2)

MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU : Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh viện Bình Dân từ 1-1-1965 đến 31-12-1965.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Hồi 15 giờ 30 ngày 10-12 1964 tại Văn Phòng Bệnh Viện Bình Dân.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH :

— LÔ 1 (Thịt heo, thịt bò, gà vịt) trị giá	885.900$00
Ký quỹ tạm	17.700$00
— LÔ 2 (Cá đồng, tôm càng, tôm bạc, tôm khô, cá biển) trị giá	307.600$00
Ký quỹ tạm	6.100$00
— LÔ 3 (Rau, trái cây) trị giá	403.331$00
Ký quỹ tạm	8.000$00
— LÔ 4 (Tạp phẩm, gia vị) trị giá	185.355đ00
Ký quỹ tạm	3.700đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Văn phòng Bệnh viện Bình Dân.

NƠI NẠP ĐƠN THẦU : Văn phòng Bệnh viện Bình Dân trước giờ đấu thầu.

SAIGON, ngày 19 tháng 11 năm 1964
GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN BÌNH DÂN

TIN MỪNG

MẾN CHÚC
Anh TRẦN-ĐÌNH-ẤN
Cô NGUYỄN-THỊ-BẠCH-NGA
mãi mãi hạnh phúc
DUỆ
THUẬN-BIÊN

Cáo - Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay mẹ, em dâu và các cháu chúng tôi là :
— Bà HUỲNH THỊ QUẾ
— Bà TRẦN-Thị-LỆ-KHÁNH
— TẠ THỊ-THÙY - HƯƠNG
— TẠ-HỒNG-TRUNG
— TẠ-HỒNG-TRÍ
— TẠ-THỊ-TRUNG - TRINH
— TẠ-HỒNG-TRÚC
đã tử nạn trong trận bão lụt vừa qua ở miền Trung.

Con trai : TẠ KỲ
(25/38/7) Bùi Chu, Saigon)
Con dâu : NGUYỄN - THỊ-TUYẾT-HỒNG và các cháu đồng khấp cáo.

CẢM-TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Bộ Tư-lệnh Địa Phương Quân
— Bộ Chỉ huy Thiết Giáp
— Chi đoàn 3/3 Thiết Giáp
— Quân vụ thị trấn Saigòn
— Phòng Tuyên úy Phật Giáo Quang Trung
Cùng thân bằng quyến thuộc đã tham dự cuộc mai táng con của chúng tôi là cố Thiếu Úy :
ĐẶNG-HỮU-LỘC
Vừa đền nợ nước tại Qui Nhơn ngày 17-11-1964 vừa qua.
Ô. Bà ĐẶNG-HƯNG-PHƯỚC
GIA ĐỊNH

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Muốn bán cấp kỳ

Xe VESPA-LAMBRETTA ! ! !
Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe · VĂN-HOA .
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị Văn phòng sang tên xe . Văn Hoa . còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch. VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán Nói tóm lại : Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng vòng đi tới đi lui, không ai bằng ai đều tới VĂN HOA
80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định

BANH, VỢT WILSON

Balles de Tennis WILSON. Raquettes de Tennis WILSON, BANCROFT, SPALDING. Giày đường vợt Tennis và Badminton Championship, Eternyl, Victor, Larsen Special 55, Flasgut, Nylobow Vợt Badminton GRAY W.P.S (Made in England) v.v.
Bán tại VĨNH AN LONG 26 Tạ Thu Thâu,Saigon. Tél.24392

Đất trống bán

Bán từng lô một (100m2) Trần quốc Toản Lê đại Hành Trung Tâm Saigòn. Hỏi Hãng gạch bông THANH SƠN 142-144. Nguyễn Trãi Chợlớn (Miền trung gian).

Bán Ford 57 Customline NBR máy, sơn nệm, vỏ ruột toàn hảo. Hỏi 8F Cư xá B Phú Lâm — giờ nghỉ.

Hàng mới về

Bán thật rẻ phim AGFA 120. Hỏi Ảnh Viện Quang Dung 234 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Cần Bán : gấp giá Rẻ 2 xe vận tải vỏ ruột tốt Diamond 7T và F. 600 cuối EB Hỏi tại 268/45/5 Trương Tấn Bửu Phú nhuận.

— Khiêu vũ để giao thiệp
— Khiêu vũ đẹp không khó
MỜI ĐẾN
LỚP KHIÊU-VŨ LỆ-HỒNG
Saigon Port Building 114/114A lầu Ba Hoàng Diệu — Khánh Hội
— Do Lệ Hồng và Hà trực tiếp chỉ dẫn.
— Với hệ thống âm thanh nổi 2 chiều của máy Akai.
— Sàn khiêu vũ rộng, yên tĩnh. Và
Từ 18 đến 20 g 30 có nhiều vũ nữ để Quý Bạn khiêu vũ thực hành.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Sang gấp một căn phố đủ tiện nghi tiện mở tiệm muabán Hỏi : 10 Nguyễnminh Chiểu Phú Nhuận

Hớt tóc Hoàn toàn đổimới Cần nhiều thợ hớt hay sấy giỏi. Xin hỏi phòng lạnh Hồng Mai Quế, 854 Nguyễn Trãi Chợlớn

Sang nhà Trung Tâm buôn bán, gần chợ Bến thành đầy đủ tiện nghi. Hỏi : 272 Lê thánh Tôn Saigòn.

Cần thợ may

Cần mấy người thợ may hàng vải thường và người làm việc phụ. Hỏi 42 Trần quang Khải Đakao.

Cần gấp Nữ cán sự Kiến Trúc hoặc nữ Họa viên Kiến Trúc lương hậu. Hỏi 89 Công Lý Saigon. Điện thoại 20.268

Cho Thuê gấp 1 căn phố đẹp dựa đường lớn gần chợ Gia Định rất tiện mở văn phòng hoặc gia đình có em nhỏ (vì có rào cửa sắt khỏi phiền hàng xóm) Thế chân 80.000đ. Mỗi tháng 700đ (xin hỏi 118bis Cách Mạng vào giờ nghỉ).

Cần nhiều thợ giỏi may mui nệm, thợ thêu. Thư ký biết về cắng tốt lương hậu Mua nhiều máy giặt loại lớn, May May giày Hỏi 93 Võ di Nguy Saigòn. (Nhà May Văn Thành)

Sang đất trống 9mx28m mặt tiền bên Phạm thế Hiển kế số nhà 385 Phạm thế Hiển, giá nhứt định 55000đ.Bán 1 xe gắn máy Sach còn mới ít đi giá 11000đ Hỏi cô Ba số 164/10 Trương-m-Giảng Sg

PHÒNG TRƯNG BÀY XE
Nguyễn - Hữu
2A. đường Phan văn Trị — GIA ĐỊNH
Qui Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây : Mercédès 220S EB.7 và 190 EB.7 — Chevy II EB.7 (wagon, 4 máy, kiến xanh) —MG EB3—Floride EA3(córadio) — Volkswagen micro bus EA.6 — 2cv fourg. EB.5 (bít bùng) — P 403 BS (radio, chỉ vàng bên hông) — Dauphine BS — DS 19 BR — Chevrolet BL — Simca BI— Jeep wagon BK
Chủ nhân : Ô NGUYỄN HỮU-SỬ kính mời.

Anh văn thực hành
TƯƠNG LAI
Sinh viên Tốt nghiệp Văn Khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyễn Trãi. Nhận dạy bảo đảm từng người từng nhóm. Dạy theo phương pháp mới nhất. Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ nữ, Tài xế, làm công và luyện thi Tú Tài ABC.
HỎI 331 Bà Đường Lê văn Duyệt Saigon Hỏi 178 Đường Hòa Hưng Saigon.

Hoàn toàn đổi mới !
Hoàn toàn đổi mới !
NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
PACIFIC
475-477, Trần quý Cáp Saigon
(Kể từ 23-10-64 nhà hàng bán đặc biệt món ăn Huế).
— Nơi tâm tình ấm cúng !
— Nơi hẹn hò thanh lịch !
— Nơi giải trí thoải mái !
Với những đặc điểm :
— Máy lạnh tối tân
— Ca nhạc hấp dẫn lôi cuốn
— Chiêu đãi viên trẻ đẹp
— Tiếp đãi ân cần
— Giá nước bình dân
Mỗi tối bắt đầu từ 20 giờ.
NGUYỄN HỮU THIẾT
Kính mời.

Giáo sư Mỹ dạy lớp đàm thoại. Nói rõ ràng và dễ hiểu 200đ. mỗi giờ, Xin liên lạc : 253A Thành Thái Cholon.

Bán nhà đủ tiện nghi, giao ngay số 28A Cư xá Phú Nhuận (gần bệnh viện Cộng Hòa). Hỏi số 26A bên cạnh.

Lớp riêng **Anh - văn**
G.S. NGUYỄN - THẾ - THÔNG
Chuyên **Đàm thoại** cho người lớn cần đi làm, buôn bán, truyện trò với bạn bè Anh Mỹ. **25-11** mở thêm
— **1 lớp vỡ lòng**, cho người chưa biết tí nào mà chỉ muốn học đàm thoại.
— **1 khóa 1**, cho người học mãi mà không nói được !
— **1 Đàm thoại II và Đọc báo Anh chỉ ngữ**(mời các bạn học viên cũ ghi tên lại). Có giáo sư Mỹ, máy ghi âm và nhiều cơ hội để nói giỏi. Xin ghi tên trước : **155 Trần quang Khải, Tân Định.**

Uốn tóc chú ý !!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế lần tóc thành nhiều màu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa). Do bà Thủy Ái chuyên viên hữu hạng tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh sửa những lần tóc bị hư hoặc cháy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và keo xịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng, 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Nghỉ ngày Chủ Nhật.

Bột Sữa Phénix

rất bổ và thơm ngon, trẻ em dùng được khoẻ và đẹp cam đoan trong 7 ngày thấy hiệu quả chắc chắn, có bán tại nhà thuốc Tây

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

ẢNH MỘ BIA

Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên đĩa. Sao lại các giấy tờ giao liền, chụp ảnh 20 phút.
FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon

Bán Rẻ một sở đất 4ha.51.25 tại Châu Thành Lái Thiêu, hoặc đổi nhà phố tại Saigon Cho Lon và xe hơi còn tốt. Xin hỏi 152 Gia Long, Saigon.

Bán xe Vận tải 7 tấn. Hiệu THAMES TRADER Hỏi : 260 Gia Long SAIGON.

KHÁCH SẠN DARLAC
CẦN
— 1 Quản lý giỏi tiếng Anh
— 1 người nấu ăn kiểu Bắc
— 2 thầu ngân có thế chưng.
— 2 bồi phòng rành nghề
— 4 chiêu đãi biết tiếng Anh và khiêu vũ. Ăn ở tại nhà hàng
Hỏi 207 phòng số 10 Trần hưng Đạo Saigon

Cần 1 Quản lý 2 thâu ngân viên và nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi Calypso Bar 94 Phan-th-Giản ĐAKAO

Bán 2 xe hơi,một camion, xem xe tại 4 Bến Vân Đồn, Khánh Hội

Bột giặt và tẩy trắng Bạch Tuyết (Blanche Neige) bảo đảm quần áo trắng như mới, tươi màu, không hư hại, không tốn công trà xát. 1 kilo 60đ. nửa kilo 32đ. đặc biệt biếu thêm gói Dương (lơ giấy) con bướm hồ quần áo rất đẹp trong 10 hôm tại Vĩnh Tân 172 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Taxi bán Renault 4cvNBF máy mới làm, sơn nệm vỏ ruột toàn hảo. Hỏi tiệm Đại Lợi 452 Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà lầu đúc 4m50x20m Tiện nghi—Hỏi 28 Chợ Trương minh Giảng, buổi chiều, giờ làm việc.

Bán lại tủ hàng quầy kính dù cỡ, gương đứng, giường Hongkong. Hỏi 72A/1 Duy Tân.

Cho mướn Một căn phòng lầu nhứt đủ tiện nghi giá đặc biệt tại số 301 Trần hưng Đạo (xưởng Hưng Đạo)

Sang Tiệm Uốn tóc lịch sự, Có Máy Lạnh. Có lầu ở. Hoặc bán riêng đồ phụ tùng uốn tóc, máy sấy, kiếng, ghế, máy Uốn Tóc. 103 Đinh tiên Hoàng — Đakao.

Xe FORD EC...
Bán 1 xe FORD EC... hoàn hảo. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần nhiều nữ Chiêu đãi viên, trẻ đẹp, đi xa, biết Anh ngữ — Nhà hàng lớn (Restaurant—Bar) Bao ăn ở lương hậu. Xin hỏi 109 Võ Tánh Sg.

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từngngười. Bảo đảm học thuộc kỳ. Có phụ nữ để thực tập, sẽ cửa Bác sĩ Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/I

2cv NBL, máy lớn, kiếng lớn có cóp toàn hảo và một THAMES NCD đã mở kiếng hông, thật đẹp, máy vỏ ruột thật tốt, bán gấp. Hỏi 612/117/6 Phan-Đình-Phùng Sg (d. Bàn-Cờ).

Muốn bán,vì phải đi xa 2 con chó dòng Teckel (Deschund), 1 đực, 1 cái, sắc toàn vàng rất đẹp. Hỏi và xem 9 Phạm đình Toái Saigòn.

Mất bóp đựng giấy tên Phạm bá Kiếm. Ai lượm được xin đem đến 77/1 Công Lý (sau Công Chánh) Saigòn. Xin hậu tạ.

Bán hoặc đổi xe khác 1 Simca Sport décapotable, 2 mui, máy, sơn mới, kiểu đẹp 75.000đ. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigòn.

Bán 1 Quầy rượu (Comptoir Bar) dài hơn 10 thước. mặt Formica, gở ráp dễ dàng, giá rẻ, kiểu mới. Xin hỏi trong giờ làm việc 69D Tự Do Saigòn Đ.T 23.070

Cần gấp nhiều cô chiêu đãi viên trẻ và biết Anh văn - lương hậu. Hỏi. Varsity bowl. Bar 44 Nguyễn cư Trinh Saigòn.

Cần gấp một người tài xế, một cô thu ngân, nhiều thợ ráp, thợ luộng áo dài giỏi. Hỏi nhà may SAIGON 50 Phạm ngũ Lão Sg. cần gặp ô. Tăng Minh gấp.

Cần thuê 1 căn nhà, tiện nghi, điện nước riêng. Vùng Saigòn.Giá thuê từ 1.500đ. đến 2.000đ. (hoặc sang cũng được). Hỏi 84 Tự Đức Dakao — Saigon. Từ 18g — 21g.

Bán hay cho Mướn Piano, chuyên sửa đờn Piano accorrdéon, Harmonica, và các Kèn. Hỏi ông Thomas Hường ở lớp nhạc Căn Bản Trường Giang, 39 Thủ Khoa Huân Sg.

Cần nhiều Chiêu đãi viên biết nói Anh ngữ, lương hậu. Hỏi Hélène Bar 145 Đại lộ Đồng Khánh (Chợlớn).

Nhà bán : gần chợ Bến Thành 115/30, đ. Nguyễn Du Sg. Xin Hỏi : Bà Tuyết, 167-169 đường Hàm Nghi Sg.

Bán gấp xe citroen 2CV fourg toàn hảo giá rẻ đời NC-E... xem tại 298 Võ di Nguy, Phú Nhuận.

Bán xe : Peugeot 404 còn mới nguyên. Hỏi 37 Trần văn Thạch Tân Định.

Thần Tướng

Ông Giáo sư Anh Văn xem Tướng theo Phương Pháp Tàu. Chân truyền, Khoa học, Cao thâm. Chỉ điểm Tiền thoái hiện tại. Ông ở Trung Quốc 26 năm, nổi danh Thần Tướng khắp nước Tàu. Muốn biết Vận Mạng nên đến trường học Anh văn Thực hành 232 Nguyễn Hoàng Chợlớn nhờ ông xem tướng giùm cho.

Lầu cho thuê, có chỗ để xe, tiện cho gia đình ít con.Hỏi 343B Nhựt Tảo (Dã Bà Bầu cũ), gần chợ Nguyễn tri Phương

Cần Gấp 1 nữ thư ký đứng tuổi có xe solex hay xe đạp, biết đánh máy, trình độ trung học. Hỏi xưởng mộc Việt Lâm 548 Võ di Nguy P.N. (cổng số 10)

Villa : cho thuê 2 phòng thật đẹp, đủ tiện nghi, Trung Tâm Đô thành. Tiện cho chị em độc thân. Xin hỏi ông Trần Ưng, 533ALê văn-Duyệt Saigòn, chỉ dẫn.

Bán xe austin A55—385E Võ Tánh Sg. Xem xe từ 6 giờ chiều.

Đất trống bán
từng lô nhỏ vùng Giadịnh với Phú Thọ Hòa; xin hỏi 169 Phan văn Trị Cây thị Giadịnh.

Nơi đáng tin cậy
Nhà bảo sanh "THỊCH HOAN" 57 Tôn thất Đạm (Chaigneau cũ) Sg Hoàn toàn sửa đổi Bác sĩ trông nom Có xe đưa rước Quí Sản Phụ.

Bán một máy hát Stéréo Holiday dư dùng, giá hạ. Hỏi 268/44/4 Trương tấn Bửu Saigòn.

Cho thuê nhiều phòng lịch sự, sẵn đồ đạc, đủ tiện nghi, có terrasse mát rộng, có chỗ để xe. Hỏi 47 sau chợ Trương Minh Giảng Saigòn chuyển giao.

Cơm Gà Á Đông
Cần Nam hay Nữ chạy bàn. Hỏi 86 Võ Tánh Saigòn.

Nhận dạy COURS-REPETITION cho một GROUPE trẻ em 9ème—10ème — Maternelle và luyện thi vào 11ème các trường Pháp. Hỏi cô J. LUCIE 139/7C cư xá Yên Đỗ từ 14 giờ đến 17 giờ.

Bán Đất trống, mặt tiền đường Ng. minh Chiểu, Huỳnh-quang-Tiên(gần Cách Mạng) Richaud, Mạc-đỉnh-Chi. Villa : Lê-văn-Duyệt — Richaud, Trần-doãn-Khanh. Hỏi : 57 Tôn-thất-Đạm.

Sang căn lầu 4x7, đồng hồ điện nước riêng. Mới bà trả 40.000đ. dễ thương lượng. Hỏi số 3-14, (lầu) Ng. Biểu (Chợ quán).

Lớp Dạy Nghề
Máy Xe Hơi — Máy Dầu Cặn
Dạy sửa và ráp máy có bảo đảm Khai giảng khóa 111 ngày 2-12-64 Học bằng 14 loại máy tối tân đủ cỡ 190 Hồng Thập Tự — Saigon.

Diễn Thuyết
CHI BỘ KIÊM ÁI THÔNG THIÊN HỌC, số 380 Phan thanh Giản SG.
Thứ bảy 21-11-64, từ 20 giờ 15 đến 21 giờ 15 đề tài : Tham Thiền căn cứ theo pháp môn RAJA YOGA Diễn giả : Ô. NGUON HAR
Chúa nhật, 22-11-64, từ 17 giờ 15 đến 18 giờ 15.Đề tài : Đời Sống Một Đạo Sĩ Ấn Độ. Diễn giả : Ô. Nguyễn văn Minh
GIẢNG ĐƯỜNG HỘI QUÁN HỘI THÔNG THIÊN HỌC, số 462 Võ Di Nguy, Phú Nhuận. Sáng chúa nhật 22-11-64 đúng 9 giờ 30 Ô. NGUON HAR sẽ thuyết về đề tài : Đại tá Olcott và Phật Giáo Thế Giới.
Vào cửa tự do , xin kính mời.

Đọc và cổ động
Chính - Luận

REX
55 jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner, Super Technirama 70m/m. Màu P.Đ.V. Hoa.

ĐẠI NAM
55 jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner, Super Technirama 70m/m. Màu P.Đ.V. Hoa.

EDEN
Géant (Thành Công Vĩ Đại). James Dean, Rock Hudson, Elizabeth Taylor. Màu. T. Pháp. Phụ đề VN

MAJESTIC SÀIGÒN
Từ 18-11 : Voici le temps des assassins—Jean Gabin-Danielle Delorme-Lucienne Bogaert.T.P -PĐVN

VICTORY LÊ NGỌC
Sóng biếc chim ngàn-Hoạt động hấp dẫn dài 3g với : Toshiro Mifuné Scope-Màu-Phụ đề Việt Pháp-Hoa

PALACE CHỢLỚN
55 jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner. Super Technirama 70m/m. Màu P.Đ.V. Hoa.

KIM CHÂU
Tình nổi phong ba — Lý Lệ Hoa Lăng Ba Quan Sơn Shawscope Phụ đề Việt — Anh — ngữ

KHẢI HOÀN
Siêu nhân trên đất Mỹ. Phim khoa học, rùng rợn, khủng khiếp... Nói tiếng Anh — P.Đ. Việt Hoa.

DIÊN HỒNG
1) 41 Giờ khủng khiếp — Phim rùng rợn-T. Việt 2)Amour sauvage E Presley H. Lange Scope — Màu

NAM VIỆT
1) 41 Giờ khủng khiếp — Phim rùng rợn-T.Việt 2)Amour sauvage E. Presley H. Lange, Scope —Màu

HỒNG BÀNG
Song kiếm thần chưởng—2 hồi nhập 1-Nhiều đoạn màu. Tiếng Việt Phim võ hiệp thần thoại ly kỳ...

VIỆT LONG
Bạo vương và yêu phi — Phim Đại hàn hoạt động sôi nổi — Scope Màu-Tiếng TrungHoa—P.Đ.V Anh

VĂN HOA
Bến cũ tình xưa : Lạc Đề Triệu Lôi Scope — Màu — Phụ đề Chữ Việt

MODERNE
Song kiếm thần chưởng —2 hồi nhập 1-nhiều đoạn màu — Tiếng Việt Phim võ hiệp thần thoại ly kỳ..

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Futures Vedettes-Jean Marais-B.B.—P.Đ.V.N 2) Lưỡi gươm hiệp sĩ—R. Greene—Scope—Màu

LONG VÂN
1) Target zero(Ngọn đồi tử chiến) PĐVN 2) Mademoiselle Ange—Henri Vidal — Romy Schneider

KIM ĐÔ
1) Đoàn lữ hành dũng cảm Phim Màu Scope T. Pháp PĐVN 2)Giai nhân trong rừng thẳm PĐVN

LONG DUYÊN
1) Sắc đẹp gây bão tố Scope-Màu-Nói tiếng Việt Nam
2) Kẻ trộm Bão liên đàng-

THANH BÌNH
Song kiếm thần chưởng—2 hồi nhập 1-Nhiều đoạn màu—Tiếng Việt Phim võ hiệp thần thoại ly kỳ...

In tại nhà in SÔNG VĂN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TAM VIỆT—Quản lý ĐỖ VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN